

JOOSUA

labaar

Ki jün Joosua gbouŋ na po

Gbouŋ na beerit bianjinba ki Israel teeb din poot Joodann mōkir ki koo Keenann tiŋ ni, ki kōn nyann niib bonchiann nba be leŋ nae. Joosua-e din tee Israel teeb tōondaano li yoo maŋ.

Bianjinba ki Joosua kōn nyann Keenann teeb

¹ Moses nba din tee Yennu toontunno na kuun poor poe ki Yennu pak nan Joosua, wunba tee Nunn bija ki tee Moses sommtoo na, ² ki yeto a, “N toontunno Moses kpowa. Motana, fin nan Israel teeb na kur n teen siir ki poot Joodann mōkir, ki koo tiŋ nba ki n teeni na ni. ³ N tur fin nan n niib maŋ tiŋ na, siaminba kur ki i taar saa ŋmaa, nan bianjinba ki n yet Moses na. ⁴ I tiŋ terii saa nyi kunkoouk na paak niidiitu po, ki saan tuu Lebanonn jōjaana na niigaŋ po, ki nyi Yufrates mōkir na yondo po, ki nyi Hef teeb yent na, ki baar Sinsuuk ni mōkgbenjir na yonbaa po. ⁵ Joosua, soo kan ban nyanna. N sii be nana nan maa din be nan Moses bianjinba na. N sii be nanae yoo kur, ki kan ban nyika. ⁶ Ii mōk paŋ nan parcheenn, kimaan fine sii tee niib na tōondaano, ki kōn nyann tiŋ nba ki n sat mōb ki tur bi yeejamm na. ⁷ Ii kpaŋi mōk paŋ ki chee par, ki yabir sak sennii nba kur ki n toontunno Moses daan wanna na fanu. A daa yēen sennii na nan waama, ŋanne saa te ki a

nyann, siaminba kur ki a saan. ⁸ Yabit ki tuu te sennu gbouŋ na-ii karin jiantii ni yoo kur. A tumii gbouŋ maŋ yonnu nan nyiok kur, ki sak linba kur sob gbouŋ na ni, ŋanne saa te ki a mokit ki bia nyann. ⁹ Tiat nan n daan beta a ii mok paŋ nan parcheenn. A daa tiin jaŋmaanii koo ki ŋaan tama, kimaan min a Yomdaano Yennu be nana siaminba kur ki a saa saan.”

Biaŋinba ki Joosua tur niib na ŋmakita

¹⁰ ŋanne Joosua wann toondamm na ¹¹ a bin lin kaan na ni ki bet niib na a, “Lomin jeet man ki teen siir, kimaan daaŋantaa sinsuuk ni, i saa poot Joodann mokit ki koo tin nba ki i Yomdaano Yennu teeni na ni.”

¹² Ki Joosua yet Rubenn booru nan Gaad booru nan Manase booru bokir a, ¹³ “Tiat man Yennu toontunno Moses nba daan beti nan i Yomdaano Yennu yet a u saa turi tin nba be Joodann mokit yondo po na, ki li sii tee i yent na. ¹⁴ I poob nan waas nan bonkobit saa biar nna, ŋaan ki i kunkonkonna nba mok jatiat na saa gar poot ki somm bi leeb Israel teeb na, ¹⁵ nan baa tan saa koo kar tin nba ki i Yomdaano Yennu turib, ki li be Joodann mokit yonbaa po na. Wu-u taŋi tur Israel booru kur nyannu yoo nba, yin jen kar i moŋ tin nba ki Yennu toontunno Moses turi, ki li be Joodann mokit yondo po na ni.”

¹⁶ Ki bi yet Joosua a, “Ti saa tun linba kur ki a wannit, ki bia saan siaminba kur ki a tunta. ¹⁷ Ti saa sak a mob nan taa din saak Moses mob biaŋinba nae. A Yomdaano Yennu-ii be nana nan waa din be nan Moses biaŋinba na. ¹⁸ Wunba kur pak biit ki jiin a toondantuk na po, koo ki

yêt a sennii na yenn, bin kpi li daano. Ii mok paŋ nan parcheenn.”

2

Bianjinba ki Joosua tun doonii teeb Jeriko doo ni

¹ Tɔn, ki Joosua tun doonii teeb banlee, ki bi nyii Akasia* kaan ni, a bin saan fiit Keenann tin, mantik Jeriko doo. Baa baar doo na ni yoo nba, ki bi saan koo poo jantonn nba ki bi yiu Rahab na ŋaak ni. ² Ki Jeriko bat gbat nan Israel tesiab koo doo na ni nyiok, a bin fiit tin na. ³ Nanne ki u tun toonii Rahab boor ki yeto a, “Jab nba be a ŋaak ni na baar a bin fiit tin na kure. Jiimm ki baar namm.”

⁴⁻⁶ Ki Rahab jiin a, “Jasiab baar n boora, ŋaan n ki mi baa nyii siaminba, bi bo nyii doo na ni ki yonnu daa ki baa, ki doo na gann bia daa bo ki looni. N bo ki boi bann baa saa siaminba, li-i tee ki i wei berib motana, i saa sooriba.” Li yoo na ki soo ki Rahab jii jab banlee na, ki doo namm u ŋaak yur paak† ki saa jii kinkaka ki bakin bi paaka. ⁷ Ki bat na te jab nyii doo na ni, ŋaan ki bi loon gann. Ki bi lin lon Israel doonii teeb na, ki saan tuu siaminba ki sonu pootir Joodann mokir na.

⁸ Laa tan bonn, ki doonii teeb na yaa bin door yoo nba, ki Rahab doo ŋaak na yur paak, ⁹ ki saa yetib a, “N mi nan Yennu jii tin na turiwa, wunba kur be tin na ni, li ji moko janmaaniie, kimaan i paak. ¹⁰ Ti mi gbat Yennu nba din te ki Mokmun foor i numm ni, yoo nba ki i din nyii Ijipt nawa.

* **2:1** 2.1 Akasia tee tiik nba yiin puuk. † **2:4-6** 2.4-6 Bi ŋei yura paak, bi din tuu sere.

Ti bia ban gbat bianjinba ki i din kp̄ii bat Sihonn nan bat Og, Amor teeb batnba banlee nba din be Joodann m̄okir yondo po nawa. ¹¹ Taa din tan gbat li po na, janmaanii din soorite, ki ti kura ji ki m̄ok parcheenn, kimaan i paak. I Yomdaano Yennu-e yen sanpaak nan tin̄j. ¹² Motana, ii sat m̄ob Yennu sann ni nan i tan saa dia n n̄aateeb nan burchint, nan bianjinba ki n dia-i na, ki bia turin nyinsiar ki n teeni yada. ¹³ Ii sat m̄ob nanin nan i saa tinn n baa nan n naa, ki bia tinn n ninjamm nan n niipoob nan bi n̄aateeb kurawa. I daa te ki bi kp̄iti.”

¹⁴ Ki jab banlee na jiin a, “Yennu n nyinn ti manfoor, li-i tee ki ti ki tun nan taa saa paka bianjinba na. Li-i tee ki a kan kumii soo taa lorin bianjinba, ti sat m̄ob nan Yennu-i jii tin̄j na ki turiti, ti saa dia-a fanuwa.”

¹⁵ Rahab n̄aak din taab doo na joonne, li paak ki u nyinn n̄m̄iiuk takorbonn ni, ki jab na soor sik. ¹⁶ Naan soo ki Rahab yetib a, “Ii saa man kunkona na ni, ki b̄or kii be leŋ daanantaa, nan yoo nba ki jab na tan saa jen nna. Li poor po ki ii ji soor i sonu kii saa, nna-i kaa, bat na jab saa sooriwa.”

¹⁷ Ki Israel jab banlee na yeto a, “Ti saa dia m̄olor nba ki a te ki ti lor nawa. ¹⁸ Faa saa tun linbae na: Yoo nba ki ti saa lek doo na na, lorin n̄m̄im̄oŋ na takorbonn nba ki a nyinnit li ni na paak, ki yiin a baa nan a naa nan a ninjamm nan a baa n̄aateeb kur, ki taamm a n̄aak ni. ¹⁹ Ki wunba nyii n̄aak na nanyer po, wu-u kpo, li sii tee u biite, ki ti kan la nyiiruk. Li-i munii tee binba be nana na soo la daŋ, n̄ann li nyiiruk sii

tee ti yare. ²⁰ Li-i tee ki a kumii soo taa lorin linba na, nann ti kan fit dia molor nba ki a te ki ti lor na.” ²¹ Ki Rahab sak, nann nyinnib. Baa nyii yoo nba, ki u jii nmimɔŋ na ki lor takorbonn na paak.

²² Ki doobii teeb na saan ki boor kunkona na ni, ki bat jab na lin ki kpaanib tinj na kur po daanjantaa, nann ki ki labi, ki ji nmat jen Jeriko. ²³ Ki doobii teeb banlee na nyii kunkona na ni, ki poot mɔkir na, ki nmat Joosua boor, ki saa beto linba kur tun, ²⁴ ki bia yet a, “Ti mi nan Yennu jii tinj na kur ki turita. Niib nba kur be leŋ na tiinit janmaaniie.”

3

Bianjinba ki Israel teeb poot Joodann mɔkir

¹ Laa yent sanyiok, ki Joosua nan Israel teeb kur doŋ fiir, ki nyii Akasia kaan na ni, ki saan Joodann mɔkir boor. Leŋe ki bi teen bi kaan nann guu bin poot. ² Daa nantaa gare, ki toondamm na lin kaan na kur po, ³ ki yet niib na a, “Li-i tee ki i tan la mannteeb jii i Yomdaano Yennu molor lakir na yoo nba, yin fiir kii waab. ⁴ I ki ban baar nna na, li paak bi saa wannu sonu ki yin tokin. Nann i daa nakii molor lakir na; lii fok nani nan maar jinn nawa.”

⁵ Ki Joosua yet niib na a, “Nammit i moŋ man, kimaan Yennu won saa tun bakiŋnaun toona i sinsuuk ni,” ⁶ ki ji yet mannteeb na a bin jii molor lakir na ki gar niib na toonn. Ki bi tun nan waa wannib bianjinba na.

⁷ Ki Yennu bet Joosua a, “Maa saa tun linba dinna nae saa te ki Israel teeb kur n piin kii baakita nan a tee nijaanne, ki bia bann nan min Yennu be nana nan maa din be nan Moses bianinba na. ⁸ Yetir mannteeb nba jii molor lakir na, nan li-i tee ki bi baar mōkir na boori, bin sik nyun na ni kii see.”

⁹ Nanne ki Joosua yet niib na a, “Baat nna man, ki tan gbiint linba ki i Yomdaano Yennu saa yeti. ¹⁰ Yaa saa na, u set saa ber nyinn Keenann teeb nan Hef teeb nan Hif teeb nan Peris teeb nan Girgas teeb nan Amor teeb nan Jebus teeb nawa. ¹¹ I saa bann nan Yennu nba fo na be nani, yoo nba ki ηoo Yennu nba yen tingbouŋ kur na molor lakir na gar i tōonn, ki poot Jōodann mōkir. ¹² Tōn, yin ji gann jab piik nan banlee, yenokoo kur n nyi Israel booru kur ni. ¹³ Li-i tee ki mannteeb nba jikin Yennu nba yen tingbouŋ kur na molor lakir tan ηmaa Jōodann mōkir na ni, li nyun saa jite, ηaan taant poo boyennkoo ni.”

¹⁴⁻¹⁵ Li din tee jejaan-yooe, ki mōkir na gbee muu.

Niib na nba din nyii kaan na ni, ki saa a bin poot Jōodann mōkir yoo nba, ki mannteeb na jii molor lakir na, ki gar bi tōonn. Mannteeb na taa nba kpan ηmaa mōkir na ni yoo nba, ¹⁶ ki nyun na jit, ki taant poo, ki kpia nan doo nba ki bi yir Adam, ki li kpia Saretann doo na. Ki mōkir man nyun nba tuu puub ki siik Mōk-kpeenn ni na jit, ki li te niib na fit somm poot, siaminba naak Jeriko na. ¹⁷ Niib na nba somm tinkoon paak ki pootir yoo nba, ki mannteeb nba jii Yennu molor lakir na see Jōodann mōkir na sinsuuk ni,

tinkoon man paak, nan niib na kur nba tan poot gbenn.

4

Ki jiin tantiarkara na chaanu po

¹ Niib na kur nba poot Joodann mɔkir ki gbenn yoo nba, ki Yennu pak nan Joosua a, ² “Gant jab piik nan banlee, ki yeno yeno n nyi booru kur ni, ³ ki wannib ki bin tɔkir tana piik nan ŋanlee, Joodann mɔkir sinsuuk ni, siaminba ki mannteeb bo see na. Betirib ki bii dia tana man kii somm nann, ki tuu tan bir siaminba ki bi chaan kaan, a bin door nyiok.”

⁴ Ton, ki Joosua yiin jab piik nan banlee nba ki u gann na, ⁵ ki yetib a, “Ii saa man Joodann mɔkir ni, ki liit kii be Yennu molor lakir na tɔonn, ki joo kur-ii buk tann u bɔpiok paak, ki tann kur-ii see Israel booru yenn kur paak. ⁶ Tana man tuu saa tiar niib na linba ki Yennu tun na poe. Ki li-i tee dasiar ki i waas tan boi-i a tana man paak tee bee, ⁷ i saa betib nan Joodann mɔkir ni nyun din jite, yoo nba ki Yennu molor lakir pootir mɔkir man na. Tana nba na tuu sii tian Israel teeb linba tun nna na poe.”

⁸ Ki jab na gaar Joosua wannu na, ki tɔkir tana piik nan ŋanlee, Joodann mɔkir sinsuuk ni, ki yennkoo kur see Israel booru yenn kur paak, ki bi jii saan nann kaan na boor, ki saa bir len, nan bianinba ki Yennu pak nan Joosua na. ⁹ Joosua din chaan tana piik nan ŋanlee nba bo be Joodann mɔkir sinsuuk ni, siaminba ki mannteeb nba jii molor lakir bo set na. Tana

manɔ bia daa be leɔ nan dinna. ¹⁰ Mannteeb na din see Joɔdann mɔkir sinsuuk ni nnae, nan bont kur nba tan tun gbenn nan Yennu nba yet Joosua ki u wann niib na, a bin tun na. Linba nae ki Moses din wannib.

Niib na din kakite ki poot mɔkir na. ¹¹ Niib na kur nba poot mɔkir yoo nba, ki mannteeb nba dia Yennu mɔlor lakir na gar niib manɔ tɔɔnn. ¹² Ki Rubenn booru ni jab nan Gaad booru ni jab nan Manase booru bɔkir jab nba teen siir nan tɔb na, gar Israel teeleb na tɔɔnn, ki poot mɔkir, nan bianɔnba ki Moses din wannib na. ¹³ Jab na kur din tee nan tusaa piinna naewa, ki teen siir nan tɔb, ki Yennu be namm, ki bi poot be paanu nba naak Jeriko na ni. ¹⁴ Linba ki Yennu din tun li daar na te Israel teeb na bann nan Joosua tee nijaanne. Bi din baakitɔ u manfoor kur ni, nan bianɔnba ki bi din baakit Moses na.

¹⁵ Tɔn, ki Yennu ji yet Joosua ¹⁶ a wun wann mannteeb nba jikit mɔlor lakir na, ki bin fiir yaat Joɔdann mɔkir. ¹⁷ Ki Joosua tun nna. ¹⁸ Yoo nba ki mannteeb na poot gbenn, ki mɔkir na ɔamm puub, ki tan gbee ki muu.

¹⁹ Niib na din poot Joɔdann mɔkir, ɔmaasinsinn na ni dapiik daare, ki chaan bi kaan Gilgal, ki li be Jeriko yondo po. ²⁰ Leɔe ki Joosua chaan tana piik nan ɔanlee nba ki bi jii Joɔdann mɔkir ni na. ²¹ Ki u ji yet Israel teeb na a, "Li-i tee dasiar ki i waas tan boi-i tana na paak nba tee, ²² i saa betib bianɔnba ki yimm Israel teeb din poot Joɔdann mɔkir tinkooɔe. ²³ Ii betib nan i Yomdaanɔ Yennu-e din te ki Joɔdann mɔkir nyun na jit, ki i fit somm poot, nan waa

din bokit Mòkmun̄ ki turit bianjinba na. ²⁴ Linba nae saa te soo kur nba be tingboū na paak n bann Yennu bakitnaun̄ yiikoo nba tee bianjinba, ki i ji sii baakit i Yomdaanō Yennu mòkmòk nan mòkmòk.”

5

¹ Amor batnba, binba din be Jòodann mòkir yonbaa po na kur, nan Keenann batnba, binba din be ki kook Sinsuuk ni mòkgben̄ir na nba gbat nan Yennu te ki Jòodann mòkir jit, ki Israel teeb poot ki tan gbenn na, ki jan̄maani soorib, ki bi ji ki mòk siara parcheenn, kimaan Israel teeb na paak.

Ki jiīn punpotu po Gilgal doo ni

² Nanne ki Yennu yet Joosua a, “Kpeet tana ki lii di nan bar̄ii na, ki pot Israel teeb puna.”

³ Ki Joosua tun nan Yennu nba wann̄o na, ki pot Israel teeb na kur puna, siaminba ki bi yi Punpotu Joor na paak. ⁴⁻⁶ Israel teeb nba din nyii Ij̄ipt yoo nba na, jab na kur pōn̄ din pot bi punaewa, ñaan bina piinna nba ki bi ji din be kunkoouk na paak ki somm saa na, bonjai nba ki bi din maarib na puna din ki poti, ki bia jenna, jab nba din jan̄ nan bin saan tób binn nba ki bi din nyii Ij̄ipt na kur ji din kpowa, kimaan bi din yêt Yennu mòbe. Nan Yennu nba por na, yaak din ki chabib nan bin la tin̄jan̄ nba kpai ki Yennu din senn mòsonn nan u saa jiī ki tur bi yeejamm na. ⁷ Jab na bonjai man̄ puna din ki poti. Nipaaun̄ man̄e ki Joosua din pot bi puna.

⁸ Punpotu na nba gbenn yoo nba, niib na din biar be kaanj na nie nan fiat na nba tan buur.

⁹ Ki Yennu yet Joosua a, “Yaa din tuu be Ijpt ki tee yommii na, li din tuu tee fei-e ki turi, ñaan motana n nyinni fei man niwa.” Nanne teen ki bi din pur leñ Gilgal,* bi bia daa yi leñ nnae.

¹⁰ Yoo nba ki Israel teeb daa din be Gilgal paanu nba kpia nan Jeriko na, bi din dii yukitgar† tiaru jaamm, ñmaarik na ni, li dapiik nan ñanna daar daajoouko. ¹¹ Li daar sanyafannuko, ki bi din sint dii jeet nba bur Keenann tinj ni, li jepurkit nan boroboro nba ki datinj kaa leñ. ¹² Li yoo na jeet nba ki bi yi mana na ji din ki nyi sanpaapo baa, ki Israel teeb na ji din ki mok li jeeti. Laa din nyii li yoo ki saa, Israel teeb ji din di jeet nba buur Keenann tinj nie.

Ki jiin Joosua nan joo nba dia jukbanjiak na po

¹³ Yoo nba ki Joosua din per Jeriko na, ki u la jasoo see u toonn ki dia jukbanjiak. Ki Joosua saan u boor ki saa boio a, “A tee ti jab na yeno amii a tee ti dataake?”

¹⁴ Ki joo na jiin a, “N ki tee i jab na yeno kaa, n bia ki tee i dataak kaa, min ñarin tee Yennu kunkonkonna ñmakit-tooe.”

Ki Joosua baa fabin ki jianto, ñaan yet a, “Chanbaa, n tee a toontunnoe. A loon ki n tun bee ki turani?”

¹⁵ Ki Yennu kunkonkonna ñmakit-too na yeto a, “Pitir a taasaat, kimaan a see kasii boore.” Ki Joosua tun nan waa wannoo na.

* **5:9** 5.9 Bi maan ni, Gilgal nan “bi nyinn” mobona naane.

† **5:10** 5.10 Yennu malaka din kpai Ijpt teeb bijakpera, ñaan nyik Israel yab. (Nyinu 12.29)

6

Ki jiin Jeriko biiru po

¹ Jeriko teeb din loon bi doo ganae ki kpar, ki bia guu, a Israel teeb na daa koo. Soo din kan fit koo, koo ki nyi doo na ni. ² Ki Yennu yet Joosua a, “N jikit Jeriko digbann nan li kpanbar nan li kunkonkonna na kur ki tee a nuu ni. ³ Fin nan a kunkonkonna tuu saa somm ki lint doo na taar yomkooe, daar kur ni, ki saa tuu daa njanloob. ⁴ Mannteeb banlore-e tuu saa gar molor lakir na toonn, ki soo kur-ii dia naatunn. Ki daa njanlore daar na, fin nan a jab na n somm ki lint doo na taar munlore, ki mannteeb na-ii peeb naatuna na. ⁵ Li poor po bin pebir ki lin wei. Yi-i gbat nna yoo nba, ki i jab na kur n yikin nan kunkopaara, ki doo na joonjot na saa baa. Ki i jab na kur n koo doo na ni.”

⁶ Ki Joosua yiin mannteeb na ki yetib a, “Jiin molor lakir na man, ki i banlore n gar toonn po kii dia naatuna.” ⁷ Li poor po ki u te ki u jab na piin somm ki lintir doo na, njaan soo jab nba dia jatiat na siab pon don gar molor lakir na toonn powa.

⁸ Joosua nba pak nan niib na ki gbenn yoo nba, ki mannteeb banlore nba dia naatuna njanlore na gar toonn po, ki peeb naatuna na, ki bi waa nan Yennu molor lakir na poor po. ⁹ Ki jasiab dia jatiat ki gar mannteeb nba peeb naatuna na toonn, ki jab nba biar na ji waa molor lakir na poor po. Yoo nba na kur ki naatuna kpan duune. ¹⁰ Ki Joosua pak nan niib na, a bi daa hooti ki bia daa piak, ki tan tuu yoo nba ki u saa chabib yaak ki bin ji hoot. ¹¹ Ki u pak niib na a bin jii Yennu

molor lakir na, ki somm lint doo na taar yomkoo, li poor po bin ji nmat kaan na ni ki door.

¹²⁻¹³ Laa yent, ki Joosua fiir sanyapob ni, ki mannteeb nan kunkonkonna na namm somm lint doo na nan baa won tun na. Ki kunkonkonna na siab gar toonn, ki mannteeb banlore na waa ki peeb naatuna nanlore, ki mannteeb nba jii Yennu molor lakir na waa bi paak, ki kunkonkonna nba biar na ji joont. Linba na kur tuun nan ki naatuna na kpan duune. ¹⁴ Daa nanlee daar man ni, bi din somm lint doo na yomkooe, nan nmat saan bi kaan ni. Bi din tun nnae ki saa tuu daa nanloob.

¹⁵ Ki daa nanlore daar na ni, ki bi fiir sanyiok ni, ki ji somm lint doo na taar munlore. Li daar kooe ki bi din lint taar munlore. ¹⁶ Lintu nba saa pukin munlore na ni, ki mannteeb yaa bin pebir naatuna na, ki Joosua chab u jab na yaak a bii hoot, ki yetib a, "Yennu jii doo na ki teen i nuu niwa. ¹⁷ Doo na nan linba be lej kur tee lin biire, kii tee piinii ki tur Yennu, nan jantonn nba tee Rahab nan u naateeb kooe saa tinn, kimaan waa daan bor ti doonii teeb na paak. ¹⁸ Yaak ki chab nan yin jii linba bo tee yin biir na nan li yennkoowa. Li-i tee ki i tun nna, i saa baar nan wahala nan biiru Israel teeb kaan niwa. ¹⁹ Linba kur ki bi jii salimmona, koo lik-kut, koo kutmont, koo salimpeena ki nan, li tee Yennu yare, ki tee lin saan Yennu bekir ni."

²⁰ Ki mannteeb na peb naatuna na, ki jab na nba gbat naatuna na yoo nba, ki bi hoot, ki doo na joonjot na kur baa. Li yoo na ki kunkonkonna na doo joor na paak, ki koo doo na ni ki nyannir.

²¹ Bi din jii bi jukiie ki kpil doo na niib kur, li jab nan poob, nan waas nan nikpera kur, ki bia kpil nei nan pei nan bonii.

²² Ki Joosua yet jab banlee nba daan chekit doo man na a, "Saant jantonn na n̄aak ni ki saa nyinn n̄oo nan u n̄aateeb, nan yaa daan senn m̄osonn bianjinba na." ²³ N̄anne ki bi saan nyinn Rahab nan u baa, nan u naa, nan u ninjamm, nan u n̄aateeb nba be kur, ki jii u n̄aateeb nan daaba kur ki saan namm sindandiiuk boor, ki li kpia Israel teeb kaan na. ²⁴ Li poor po ki bi joo doo na ki li dii li munn po ki boont, ki kpab nan linba kur be doo na ni, n̄aan jii salimm̄ona, nan kut, nan kutm̄ont, nan salimpeena ki teen Yennu bekir ni. ²⁵ N̄aan Joosua din tinn jantonn Rahab nan u n̄aateeb kur, kimaan waa daan b̄or doonii teeb banlee nba ki n̄oo Joosua daan tumm Jeriko na paak. N̄oo Rahab yaabona daa be Israel tinj ni nan motana.

²⁶ Yoo nba na paak ki Joosua tur kpaanii nba ki tee sii jerimi a, "Wunba kur bikin a wun n̄amm ki maa Jeriko doo, u sii be Yennu m̄otont ni. Wunba kur f̄okin li fiakir, u bijakper saa kpoe, wunba kur maa li tamm̄ok̄oka, u sanbian saa kpoe."

²⁷ Ki Yennu be nan Joosua, ki Joosua sann tant tinj na kur po.

7

Ki j̄in Akann biit po

¹ Niib na din ki dia Yennu sennu nba ki u din sennib, a bi daa jikit linba ki u yet a bin biir Jeriko doo ni na. Jasoo din be ki bi yiu Akann, u

din ki dia sennu maŋi. Li paak ki Yennu wutoor doo Israel teeb paak bonchiann. Akann din tee Karmi bijae ŋaan tee Sabdi yaaboonn, ki nyii Sela naakuuk ni, ŋaan tee Juda booru.

² Ki Joosua tun jasiab ki bi nyii Jeriko ki saan Ai, doo nba be Betel yondo po, ki kpia nan Betafenn na. U din turib mɔbe a bin saan ki ŋmaa tiŋ na. Baa tun nna ki gbenn, ³ ki bi ŋmat ki saa wann Joosua baa la bianŋinba a, “Li poŋ ki kpaa talas ki ti kur n saan ki lek Ai. Tumin jab tusaa ŋanlee koo ŋantaa. A daa tuun kunkonkonna na kur a bin saan ki kɔni, li ki tee doo nba yab kaa.”

⁴ Ŋanne Israel teeb na tee nan tusaa ŋantaa na ki saan lek doo na, ŋaan bi din tan ŋmat chiare, ⁵ ki Ai doo ni jab na weib, ki ber nyinnib doo na ni, ki fɔkit namm ki saa baar siaminba ki bi koi tana na. Ai jab na din kpai Israel jab nan piintaa nan banloob nae, yoo nba ki bi siik jɔɔr na. Janmaanii din soor Israel teeb na bonchiann, ki bi ji ki mɔk parcheenn.

⁶ Li yoo na ki Joosua nan Israel tɔondamm na pat pat bi liant nan yanyɛtuk, ki baa faab tiŋ ni Yennu mɔlor lakir na boor, ŋaan pukin bi yura tant, ki saa tuu daajoouk, ki li want bi para nba biir bianŋinba. ⁷ Ki Joosua tan yet a, “Yabint Yennu, bee ki a daan jiit ki poont Jɔɔdann mɔkir ki baar nant nna? A daan loon fan tan jiit ki tur Amor teeb ki bin biirite-e? Bee teen ki ti daan bo kii be Jɔɔdann mɔk-pootir na po? ⁸ N Yomdaano, n saa pak a bee mɔtana nba ki Israel teeb datai tan weib ki bi ŋmat chiar na? ⁹ Keenann teeb nan binba kur be tiŋ na ni saa gbat linba nawa.

Bi saa tikir ki loonte ki kpi ti kur. Li saa teen nlee ki a sann n la baakiri?”

¹⁰ Nanne Yennu yet Joosua a, “Fiit. Bee teen ki a dɔɔ tinj ni nna? ¹¹ Israel teeb tun biire. Bi biir lor nba ki n daan sennib maa bii dia nawa. Bi jii bona nba ki n daan yet maa bin biir na yenn nbawa. Bi jame, ki faar faak ki jiin bona manj po, ki jiir ki pukin bi tiat ni. ¹² Nanne teen Israel teeb na ki fit took bi datai. Bi chiar bi datai boor, kimaan bi mɔŋ ji tee man biiribe. Yi-i kii biir linba kur ki n daan senni nan i daa jikit ŋaan ki i tan jii na, n kii be nanini. ¹³ Fiit. Nammit niib na ki teemm siir ki bin baar n boor. Yetirib ki bin won teen siir, kimaan min Israel teeb Yomdaano Yennu yaa man pakib linba nae a, ‘Israel teeb, linba ki n daan senni nan i biir na yenn nba be i mɔkint ni. I kan fit took i datai, see ki i tan nyinn bona manj.’ ¹⁴ Li paak, yetirib nan wonn, bin won baar n boor, booru booru. Booru nba ki n gann, ŋamme saa baar tɔɔnn po, naakuuk naakuuk. Ki naakuuk nba ki n gann, ŋamme saa baar tɔɔnn po, ŋaak ŋaak. Ki ŋaak nba ki n gann, ŋamme saa baar tɔɔnn po, jayeno yeno. ¹⁵ Joo nba ki n ganno ki la bona nba ki n daan yaa bin biir na u boor, bi saa joo ŋoo nan u ŋaateeb nan bona nba kur ki u mɔk muue, kimaan u baar nan fei Israel teeb paaka, ki bia biir n molor nawa.”

¹⁶ Ki li yent sanyapob ni, ki Joosua te Israel teeb booru booru baar, ki Yennu tan gann Juda, ¹⁷ ki u te Juda booru na baar naakuuk naakuuk, ki Yennu gann Sera naakuuk na, ki u te Sera naakuuk na baar ŋaak ŋaak, ki Yennu gann Sabdi ŋaak, ¹⁸ ki u te Sabdi ŋaak na baar jayeno

yenɔ, ki Yennu gann Akann, wunba tee Karmi bija, ɲaan tee Sabdi yaaboonn na. ¹⁹ Ɗanne ki Joosua yetɔ a, “N bija, pakin mamɔmm kur, Israel teeb Yomdaanɔ Yennu boor ni na, ki wann a biit. Pakimin linba kur ki a tun. A daa bɔriin siari.”

²⁰ Ki Akann jiin a, “Li tee mɔniie. N tun ki biir Israel teeb Yomdaanɔ Yennu-wa. Linba ki n tun tee nnae. ²¹ Bona nba ki ti daan fat na ni, n daan la Babilonn doo liant ki li ɲan, ki bia la salimpeena, ki li kpaiu sii tee nan sinpeenii bɔrik-gbina ɲanlee na, nan salimmɔna laaku, ki li kpaiu tee nan sinpeenii bɔrik-gbinn kpaiu na. N niɔɲ daan be leɲ bonchiann, ki n jiir. Li pii n lanbouɲ* ni, ki salimpeena na be tiɲ po.”

²² Ki Joosua tun jasiab, ki bi chiar saan Akann lanbouɲ ni, ki saa la linba ki Yennu daan yaa bin biirir na, ki li set pii leɲ, ki salimpeena na be tiɲ po. ²³ Ki bi jiir ki saan nann Joosua nan Israel teeb na kur boor, ki saa birir Yennu tɔɔnn. ²⁴ Ki Joosua nan Israel teeb na kur soor Akann, ki jii salimpeena nan salimmɔna laaku na, ki pukin u bonjai, nan u bonpoi, nan u nei, nan u bonii, nan u pei, nan u lanbouɲ, nan linba kur ki u mɔk, ki saan namm Ninmɔnn Baauk ni. ²⁵ Ki Joosua saa yet a, “Bee ki a baar nan ninmɔnboorik na ti paaki? Yennu saa te ninmɔnn n baara mɔtana.” Ki niib na kur jaat Akann tana ki kpaii; ki bia jaat u ɲaateeb ki kpiib, ki joo ɲamm nan bi mɔkint kur muu, ²⁶ ki kpekin tankɔruk u paak, ki li kpek leɲ nan dinna. Ɗanne teen ki bi bia daa yi leɲ Ninmɔnn Baauk.

* **7:21** 7.21 Bi din jii bonkob-gbante ki faa bi lanbont.

Ki Yennu wutoor ji maak.

8

Ki jiiin Ai nyannu nan biiru po

¹ Ki Yennu yet Joosua a, “Jiin kunkonkonna na kur ki saan namm Ai doo ni. A daa tiin janmaanii, koo ki mok gbananchokinti. N saa te ki a nyann Ai bat, ki u niib nan u doo nan u tinj na kur sii tee a yar. ² A saa teen Ai nan li bat nan faa teen Jeriko nan li bat bianjinba nae, njan ii jii li faar nan li bonkobit ki teen i yar. Teent siir ki nyi doo na poor powa ki tan lekib.”

³ Ki Joosua teen siir ki jii u kunkonkonna kur ki lek Ai. U din jii jab nba mi konn fanu tusaa piintaee ki gaamm nyiook ⁴ nan mabona na a, “Ii bor i monj doo na yakleer po, njan daa fok nan doo manji, ki teen siir nan leku. ⁵ Min nan n jab saa lek doo na. Ki Ai jab-i nyii ki tookit, ti saa nmat chiare nan taa daan chiar sinsinn na. ⁶ Bi saa weite nan taa tan saa nyi doo na kpinj. Bi sii dukii nan ti yaan tiine. ⁷ Li yoo na yin laat i bora ni, ki nyann doo na. I Yomdaano Yennu-e saa jii doo na ki turi. ⁸ I-i yent doo na yoo nba, yin joor muu, nan Yennu nba wann na. Sennii nba ki u turie na.” ⁹ Nanne Joosua te ki bi nyii saan bi bunbor boor, Ai yonbaa po, ki li be Ai nan Betel sinsuuk ni, ki saa guu. Joosua din biar kaan na nie nyiook manj.

¹⁰ Laa tan yent sanyapob ni, ki Joosua lakin kunkonkonna na, ki non nan Israel toondamm na saan namm Ai. ¹¹ Kunkonkonna na nan Joosua din saan doo na tammajar poe, ki teen bi kaan Ai

niiganj po, ki baauk na be namm nan Ai sinsuuk ni. ¹² Joosua ponj din doj jii jab nan tusaa njanjmu naewa, ki bi bor muuk ni, Betel nan Ai sinsuuk ni, doo na yonbaa po. ¹³ Bi din te ki kunkonkonna na set bi seenii nie, binba be kaan ni na din set ki jiin ganj po, ki binba be bor ni na set ki jiin yonbaa po. Nyiook manj ki Joosua sik baauk na ni. ¹⁴ Ai bat nba gbat nna na, ki njo nan Ai jab kur fiir sanyiook ni a bin took Israel teeb nan konn, siaminba ki fok nan Joodann mokir baauk na. Naan u din ki mi nan jab doo muuk ni ki guu-u, doo na poor po. ¹⁵ Joosua nan Israel teeb kur din tiine ki nmat poor, ki do kunkoouk paak. ¹⁶ Ki Ai teeb yiin bi leeb kur a bin wei Israel teeb. Ki bi din wei Joosua nan u jab ki fokit namm doo na. ¹⁷ Ai nan Betel jab kur din wei Israel teeb nae. Bi din yaan bi dooe, ki soo ki biar guu, njan waa Israel teeb.

¹⁸ Nanne ki Yennu yet Joosua a, "Jiin kpann nba be a nuu ni na ki tekin Ai po, kimaan n saa jii doo manj ki teen a nuu niwa." Ki Joosua tant u kpann na ki tekin Ai po. ¹⁹ Waa teen nna yoo nba na, ki jab nba bo bor muuk ni na fiir bi bora ni yiama, ki kakit ki koo doo na ni ki nyannir, ki joor muu. ²⁰ Ki Ai jab na jiant ki la bi doo di muu, ki munyuuk do sanpaapo, njan yiar din kaa nan bin tokin siar po ki paaki, kimaan Israel teeb nba ki bi din waab ki saa kunkoouk po na bia ji nmant bi paake, ²¹ kimaan Joosua nan Israel teeb na nba la nan binba bo laa muuk ni na yent doowa, ki munyuut do na, bi din nmant ki wor Ai jab nae nan konn. ²² Ki jab nba bo laa na

mun nyii doo na ni ki bia worib. Ki Israel teeb be tɔonn nan poor kur, ki bi ji be sinsuuk ni. Ki Israel teeb na kp̄ii bi kur, ki bi sɔɔ ki fit chiari, koo ki be u manfoor ni. ²³ N̄aan bi din soor Ai bat na foote, ki baar nanɔ Joosua boor.

²⁴ Ki Israel teeb kp̄ii Ai teeb na kpaant ni, nan kunkoouk na paak, baa weib ki saan sian na, ki ηmat kɔɔ doo ni ki kp̄ii binba be lej kur. ²⁵ Jab nan poob tusaa piik nan ηanlee-e din kpo li daar, ki tee Ai niib kur. ²⁶ Joosua din teek u kp̄ann nae nan yoo nba ki bi tan biir Ai teeb ki gbenn. ²⁷ Ki Israel teeb na ji jii doo na ni bonkobit nan bonηana nba be, ki yent, nan Yennu nba wann Joosua na. ²⁸ Ki Joosua joo Ai, ki li yɔɔ tee langbent nan dinna. ²⁹ U din jɔnn Ai bat na kpeente tiik paak nan daajoouk. Yonnu nba tan baa na, ki Joosua tur mɔb a bin jɔnt u gbanant na tiik paak, ki saan bir doo na tammɔb ni. Ki bi teen nna ki tikir tana ki poun u paak, ki li tankɔruk daa be nan dinna.

Ki jiin sennu na nba karin Ebal jɔɔr paak na po

³⁰ Li poor po ki Joosua maa maruj binbintir, Ebal jɔɔr paak, ki tur Israel teeb Yomdaanɔ Yennu, ³¹ nan Yennu maη toontunno Moses nba din senn Israel teeb bianjinba na. U din maar nan Moses sennu gbounj ni nba sob ki wann nae, ki li tee binbintir nba ki bi ki jii kut ki kpeer li tana. Bi din jikit mujoonu piinii nan weinanleeb piinii maruj ki teen Yennu li paake. ³² Ki Joosua ηamm sob sennu nba ki Moses din sob na, tana paak, Israel teeb na kur numm ni.

³³ Israel teeb kur: doo yab, nan boorganu, nan saakab, nan tɔɔndamm, nan barbuura na din see Yennu mɔlor lakir na loka kur poe, ki took binba jikin mɔlor lakir na. Nɔmme tee mannteeb ki tee Liifai booru na. Niib na bɔkir din see Gerisim jɔɔr tɔɔnn poe, ki bɔkleer na mun see Ebal jɔɔr tɔɔnn po, nan Yennu toontunnɔ Moses nba poŋ din dɔŋ wannib bianjinba, yoo nba ki u din yetib a bii tee piisin Israel teeb paak na.

³⁴ Li poor po ki Joosua karin Yennu maan na kur, li piisin nan mɔtont na kur, nan laa kpan sɔb sennu gbouŋ ni na. ³⁵ Joosua din karin Moses sennu na kure ki tur Israel teeb na kur, li poob nan waas nan boorganu nba kɔɔ nan Israel teeb na.

9

Bianjinba ki Gibeonn teeb kpann Joosua

¹ Yoo nba na, ki batnba nba be Jɔɔdann mɔkir yonbaa po na kur gbat Israel teeb nyannu na po, binba be kunkona doi ni, nan li kunkonbis doi ni, nan binba be Sinsuuk ni mɔkgbenjir gbianu na, ki saan ki saa tuu Lebanonn tingbouŋ, nɔmme din tee Hef teeb bat, nan Amor teeb bat, nan Keenann teeb bat, nan Peris teeb bat, nan Hif teeb bat, nan Jebus teeb bat. ² Ki bi taan mɔb, ki jii bi kunkɔnkɔnna a bin kɔn nan Joosua nan Israel teeb na.

³ Nɔan ki Gibeonn niib nba tee Hef teeb na gbat Joosua nba tun Jeriko nan Ai bianjinba, ⁴ ki bi lor a bin kpannɔ. Bi din kpaan jesiate, ki wuun bɔtochiat ni, ki bia jii daan ki liak dalenkpera ni, ki jinn bi bonii. ⁵ Bi din lia tachiate, ki bia pir

taasachiat, ki bi jeet nba ki bi dia na koor ki nyiit nyana. ⁶ Nanne ki bi fiir saan Joosua nan Israel teeb kaan na ni, Gilgal doo ni, ki saa yet ɲɔɔ nan Israel teeb na a, “Ti nyii digbanbanfɔkirewa, ki baar a timm nan fin n taan mɔb.”

⁷ Nnaan ki Israel jab na yet a, “Bee saa teen ki timm nan yimm n taan mɔbi? Li ki gar i doo kpia nnae.” ⁸ Nanne ki bi yet Joosua a, “Ti tee a daabae.”

Ki Joosua boib a, “I tee lamme? I nyii lee?”

⁹ Ki bi pakɔ a, “Chanbaa, ti nyii digbanbanfɔkirewa, kimaan ti gbat a Yomdaano Yennu poe. Ti gbat linba kur ki u tun Ijipt tinj ni, ¹⁰ nan waa tun linba ki tur Amor batnba banlee nba be Jɔɔdann mɔkir yondo po na, ɲamme tee Hesbonn bat Sihonn, nan Basann bat Og, ki u din be Astarof doo ni. ¹¹ Ti tɔɔndamm nan binba kur be ti tinj ni betit a ti kpaan jeet ki teen sɔnu siir ki baar tan pak nana. Bi betit a ti jii ti mɔɲ ki tura ɲaan pak nana, ki fan taan mɔb nant. ¹² Gotir ti jeet, taa daan nyii ti tinj ni yoo nba ki baat a tin tan la-a na, ti jeet na daan tone, ɲaan gotir, li maake ki koor nyiit nyana. ¹³ Yoo nba ki ti wuun daan dalena na ni, li daan tee bonpaanae, ɲaan gotir, li yeer yeera. Sɔnu na fɔkinte te ki ti taasaat nan ti tiat pat ki gbenn.”

¹⁴ Ki Israel jab na ki boi Yennu, ɲaan gaar bi jeet na waan. ¹⁵ Ki Joosua taan mɔb nan Gibeonn teeb manj ki soorib yɔɔs, ki chabib a bii be. Ki Israel teeb tɔɔndamm na senn mɔsonn nan bi saa dia naasinyɔɔsir na.

¹⁶ Bi naasinyɔɔsir mɔsonn na daanantaa daare, ki Israel teeb na gbat nan niib manj nba

koo sian na ki fok nan waama. ¹⁷ Ki Israel jab na fiir gaar sonu, ki daanantaa daar ki bi baar Gibeonn teeb maŋ nba koo sian, ki bi digbana tee Gibeonn nan Kefira nan Beerof nan Kiriaf Jearim. ¹⁸ Israel teeb na din ki fit kpiib, kimaan bi poŋ din doŋ jii Yennu sann ki senn moŋsonn ki turiba, ki Israel teeb na ji nyiir bi toondamm na. ¹⁹ Naan ki bi jiin a, “Ti jii timm Israel teeb Yomdaano Yennu sann ki senn moŋsonn ki turiba, motana ti kan fit paamm danji. ²⁰ Ti moŋsonn na paak, li kpaalalase ki tin nyikib ki bii be, naan ti-teemm siar, Yennu saa dat ti tubawa. ²¹ Naantib ki bii be, naan bi sii choon daate ki lu nyun ki teent.” Toondamm na nba ji din lore na.

²² Ki Joosua tur mob ki bi baar nan Gibeonn niib na u boor, ki u boib a, “Bee ki i kpannit a i nyii banfokirewa, naan ki i doo kpia nna? ²³ Linba ki i tun na paak, Yennu biiriwa. I niib sii yoo tee daabae, ki choon daat, ki bia lu nyun ki baat nann Yenjiantu naak ni.”

²⁴ Nanne ki bi jiin a, “Chanbaa, ti tun nna kimaan ti gbat a li tee barmoniie nan a Yomdaano Yennu din tur u toontunno Moses mob a wun jii tinj na kur ki turi ki yin kpi leŋ niib na, naan kii tantir kii saa. Ti tun nna kimaan janmaaniie soorit; ti jee ti tjoŋ manfoor paake. ²⁵ Motana ti be a nuu nie, jiin timm ki tun faa loon bianjinba.”

²⁶ Linba Joosua din tume na, u din gaaribe, ki ki sak ki Israel teeb kpiibi, ²⁷ naan teenib daaba, ki bi choon daat, ki bia lu nyun ki teen Israel teeb na, ki bia saa nann Yennu maruŋ binbintir boor. Nan motana, naan bi bia tuun nnae, siaminba ki Yennu gann ki li tee jiantu boor na.

10

Bianjinba ki yonnu set ki biar see

¹ Jerusalem bat Adonisedek din gbat nan Joosua lek Ai ki biirir, ki bia kpil leŋ bat, nan waa biir Jeriko ki bia kpil leŋ bat bianjinba na. U bia din gbat a Gibeonn teeb taan mɔb nan Israel teeb, ki bi lakin kɔɔ. ² Jerusalem teeb yan din ŋmat bonchiann, kimaan Gibeonn tee digbann nba yarin bonchianne nan digbana nba mɔk batnba na. Li din yab ki gar Ai, ki li jab na bia mi kunkɔnn fanu. ³ Ki bat Adonisedek tun toonii Hebronn bat Hohamm boor, nan Jarmuf bat Piramm boor, nan Lakis bat Jafia boor, nan Eglonn bat Debir boor, ki yetib a, ⁴ “Baat man ki tan sommin ki man lek Gibeonn teeb, kimaan leŋ niib saan ki taan mɔb nan Joosua nan Israel teeba.” ⁵ Ki Amor batnba banŋmu nba tee Jerusalem bat, nan Hebronn bat, nan Jarmuf bat, nan Lakis bat, nan Eglonn bat na taan kunkɔnkɔnna ki ŋaa lint Gibeonn digbann ki lekir.

⁶ Ki Gibeonn jab na tun toonii Joosua boor, Gilgal kaan ni, ki yet a, “Chanbaa, daa tammit ti po. Baat yiama ki tan sommit. A tinnit. Amor batnba nba be kunkɔnn paak doi ni na taan kunkɔnkɔnnae ki baar lekit.”

⁷ Ki Joosua nan u kunkɔnkɔnna kur, ki pukin u kunkɔnkɔnna nba mi kɔnn fanu, din nyii Gilgal ki saa. ⁸ Ki Yennu yet Joosua a, “Daa tiimm janmaanii. N poŋ tura nyannuwa. Nan bi yenɔkɔwa kan fit kɔn nana.” ⁹ Ki Joosua nan u jab na somm nyɔtunmunni ki saan Gibeonn, ki saa lek Amor teeb na, ki li yaar litib. ¹⁰ Ki

Yennu te ki janmaanii soor Amor teeb, yoo nba ki bi la Israel teeb na. Ki Israel teeb na kpiib Gibeonn doo ni, ki ber tokimm kunkonn loonu ki sikimm ki gar Bef-horonn, ki weib nna ki fokit ki saa baar Aseka nan Makeda. ¹¹ Ki Israel teeb kunkonkonna nba waa Amor teeb, ki bi tiin siik na, ki Yennu te sakaangbeja baa ki jaat Amor teeb man nan baa saa baar Aseka. Sakaana na din kpil Amor teeb na ki gar Israel teeb kunkonkonna nba kpiib bianjibawa.

¹² Daar nba ki Yennu te Israel teeb nyann Amor teeb na, ki Joosua miar Yennu, Israel teeb na numm ni, ki yet a,
 “Yennu, a te ki yonnu-ii see nna, Gibeonn doo yur paak,
 ki te ki nmaarik mun-ii see nna, Aijalonn baauk yur paak.”

¹³ Ki yonnu biar set, ki nmaarik mun ji ki chat, ki tan tuu yoo nba ki Israel teeb na nyann bi datai, nan laa sob Jasar gboun ni. Ki yonnu set yonsuuk ni boyennkoo boor, ki ki nyat damunn, ¹⁴ Li din ki ban tun nna durinya pinpiik niwa, ki bia ki ban tun nna li poor po, ki Yennu gbiint nisaarik mob nna. Yennu din kon ki taan Israel teeb poe.

¹⁵ Baa kon konn na ki gbenn, ki Joosua nan u kunkonkonna na nmat kun bi kaan ni, Gilgal doo ni.

Bianjinba ki Joosua nyann Amor teeb batnba banjmu na

¹⁶ Amor teeb batnba banjmu na din mir bote ki saan bor Makeda tanfiok ni. ¹⁷ Ki Joosua jab na siab lab, ki pako baa bor siaminba. ¹⁸ Ki u yet a, “Birintir tangbeja ki dokin tanfiok man mob,

ki te siab-ii guu, ¹⁹ ɲaan i kur daa biat leɲi. Ii waa datai na ki lekib poor po. I daa te ki bi koo bi doi ni. I Yomdaano Yennu nyannib ki turiwa.”

²⁰ Ki Joosua nan u jab kpiib, ɲaan siab lek din boɔr ki chiar koo bi doi nba ki bi maa joona nae, ki bi ki fit kpiib. ²¹ Li poor po ki Joosua jab na kur ɲmat jen u boor, Makeda kaan ni, nan laafia.

Tiɲ na ni, soo din ki ban pak siar ki biir Israel teebi.

²² Ki Joosua yet a, “Lootir tanfiok na ki nyinn batnba banɲmu na ki turin.” ²³ Ki bi loot ki nyinn Jerusalem bat nan Hebronn bat nan Jarmuf bat nan Lakis bat nan Eglonn bat na, ²⁴ ki saan namm Joosua boor, ki u ji yiin Israel jab na kur, ki bi baar u boor. Ki u yet u kunkonkonna saakab nba bo weio ki saan tob na, a bin baar ki tan jii bi taa ki ɲmaa batnba na turi ni. Ki bi tun nna. ²⁵ Ki Joosua yet u saakab man a, “I daa tiin janmaanii, koo ki mok gbananchokinti. Ii mok dindann nan parcheenn, kimaan nnae ki Yennu yaa wun tun ki tur i datai kur.” ²⁶ Ki Joosua kpil batnba na, ki jonib tiinii ɲanɲmu paak, ki bi gbanant jon leɲ ki tan tuu daajoouk. ²⁷ Ki yonnu tan siik, ki Joosua tur mob ki bi jont batnba na gbanant, ki saan lu tanfiok nba ki bi bo chiar saan boɔr na ni. Bi din jii tangbenae ki loon li mob, ki tana man bia daa be leɲ nan dinna.

Bianɲinba ki Joosua nyann Amor teeb doi ki pukin

²⁸ Ki Joosua kon nyann Makeda nan li bat, li daar. U din kpil doo na niib kure; soo din ki biar

ki mək manfoori. U din teen Makeda bat nan waa teen Jeriko bat bianjinba nae.

²⁹ Li poor po ki Joosua nan u jab nyii Makeda ki saan Libna, ki saa lek leŋ niib. ³⁰ Ki Yennu tur Israel teeb na nyannu, ki bi nyann doo na nan li bat. Bi din kp̄ii leŋ niib na kure, nan yenəkōowa din ki tenni. Bi din teen leŋ bat na nan baa teen Jeriko bat bianjinba nae.

³¹ Li poor po ki Joosua nan u jab nyii Libna ki saan Lakis, ki saa ŋaa lint ki lekir. ³² Ki Yennu tur Israel teeb nyannu, ki bi kōn nyann Lakis teeb daa ŋanlee daar. Bi din ki tenn niro nan yenəkōowa, bi din kp̄ii doo na ni niib kure nan baa tun bianjinba Libna doo ni na. ³³ Ki Geser bat Horam baar a wun somm Lakis teeb, ŋaan ki Joosua kōn nyann ŋōō nan u jab kur, ki ki tenn nan yenəkōowa.

³⁴ Li poor po ki Joosua nan u jab nyii Lakis, ki saan Eglonn, ki saa ŋaa lint ki lekir. ³⁵ Li daar nie ki bi din nyann Eglonn ki kp̄ii leŋ niib kur, nan baa tun bianjinba Lakis doo ni na.

³⁶ Li poor po ki Joosua nan u jab nyii Eglonn ki doo kunkona paak, ki saan Hebronn doo ni ki lekir ³⁷ ki nyannir. Bi din kp̄ii leŋ bat nae nan niib na kur, ki kpab nan doi nba kpia leŋ na niib kur. Joosua din biir doo nae perrr, nan waa biir Eglonn bianjinba na. Sōō din ki biar doo na ni ki mək manfoori.

³⁸ Nanne ki Joosua nan u jab ŋmat saan lek Debir. ³⁹ U din nyann doo na nan li bat, nan doi nba kpia na kur, ki kp̄ii leŋ niib kur. Joosua din tun Debir nan li bat na nan waa tun Hebronn nan Libna nan bi batnba bianjinba nae.

⁴⁰ Joosua din nyann tiŋ na kure. U din nyann batnba nba be kunkona paak doi na ni, nan binba be sinsikir ki jiin yondo po na, nan binba be kunkonbis ni ki jiin yonbaa po na, nan binba be kunkoouk paak ki jiin niidiitu po nawa. U din ki nyik niro nan yenokɔɔwa; u din kp̄ii bi kure, kimaan Israel teeb Yomdaano Yennu-e turo mob a wun tun nna. ⁴¹ Joosua din kon ki nyii Kades Banea, niidiitu po, ki saan tuu Gasa, ki li kp̄ia mokgbianu, ki k̄pab nan Gosenn yiar na, ki fokit doo niigan po ki saan tuu Gibeonn. ⁴² Joosua din nyann batnba na, nan bi tiŋ kur, tob yennkɔɔ niŋe, kimaan Israel teeb Yomdaano Yennu-e kon ki tur Israel teeb na. ⁴³ Linba na kur poor po ki Joosua nan u jab ŋmat kun bi kaan ni, Gilgal doo ni.

11

Bianŋinba ki Joosua nyann bat Jabinn nan u poorpojɔɔmu

¹ Yoo nba ki Hasor bat Jabinn gbat nan Israel teeb laat nyannu tobii ni na, ki u tun toonii Madonn bat Jobab boor, nan Simronn nan Aksaf batnba boor, ² nan batnba nba be kunkona doi ni ki jiin niigan po na, nan batnba nba be Joɔdann m̄kir baauk ni, Galilii mokgbenjir niidiitu po na, nan batnba nba be kunkonbis ni, nan batnba nba be mokgbianu ki kp̄ia Dor, ³ ki bia tun toomu Keenann teeb nba be Joɔdann m̄kir boka ŋanlee kur po na boor, nan Amor teeb boor, nan Hef teeb boor, nan Peris teeb boor, nan Jebus teeb nba be kunkona doi ni na boor, nan Hif teeb nba kɔɔ Hermonn joor loŋ ni, Mispa tiŋ ni na

boor. ⁴ Ki bi baar nan bi kunkonkonna kur, ki bi jab na yab nan tanbiinii na. Bi bia din mok taanii nan taantorit bonchiann. ⁵ Batnba na kur din taan bi jab, ki bi baar kar Merom kpenu boor a bin faa Israel teeb tob.

⁶ Ki Yennu yet Joosua a, “Daa tiimm janmaanii, li won sii tee nna yoo na, ki soɔ ki n poŋ kp̄ii bi kur ki tur Israel teeba. A te ki bi taanii n wab, ki joo bi taantorit na muu.” ⁷ Nanne Joosua nan u jab saan kpir lekib, Merom kpenu na boor, ⁸ ki Yennu te Israel teeb na nyannib; ki Israel teeb na lekib ki weib, ki bi chiar saan niigan po ki saa baar Misrefof mokir, nan Sidonn digbana ni, ki bia chiar fokit yondo po ki saa baar Mispaa baauk ni. Konn na din tukin nnae nan Israel teeb nba tan kp̄ii bi datai na ki gbenn, ki nan yenokowa ki biari. ⁹ Ki Joosua teemm nan Yennu nba turo mob bianinba na. U din wab bi taaniie ki joo bi taantorit kur muu.

¹⁰ Li poor po ki Joosua nmat u poor, ki nyann Hasor doo ki kp̄ii len bat na. (Li yoo na Hasor-e din tee doo nba mok paŋ ki gar digbanlia yent na kur ni.) ¹¹ Ki bi kp̄ii niib na kur ki nan yenokowa ki foori, ki bia joo doo na muu.

¹² Joosua din nyann doi na kur nan li batnba, ki kp̄ii soɔ kur, nan bianinba Yennu toontunno Moses din tur mob na. ¹³ Nnaan Israel teeb na din ki joo doi nba be dokita paak na muu, see Hasor kuukoe, ki Joosua din joor muu. ¹⁴ Israel teeb na din jii bonjana nan bonkobit nba be doi na ni ki teen bi yar, nnaan kp̄ii niib na kur, ki soɔ ki foori. ¹⁵ Yennu din tur u toontunno Moses mob,

ki Moses mun jii ki tur Joosua, ki Joosua dia fanu. U din tun linba kur ki Yennu wann Moses-e.

Ki jiin yent nba ki Joosua gaar na po

¹⁶ Ki Joosua nyann yent na kur: Kunkona paak digbana nan li kunkonbis ni, niigan nan niidiitu po kur, nan Gosenn yiar ni kur, nan kunkoouk paak tin nba be li niidiitu po na, nan Joodann mokir baauk na. ¹⁷⁻¹⁸ Yent na din tant ki nyii Halak kunkonn boor niidiitu po, ki kpia Edom doo ki fokit ki baar Baalgad doo niigan po, ki li be Lebanonn baauk ni, Hermonn kunkonn niidiitu po. Joosua din kon nan yent na batnba ki li jiuu yoo bonchiann, naan u din tan nyann bi kur ki kpiiba. ¹⁹ Doo nba din taan mob nan Israel teeb din tee Gibeonn doo kooe, ki tee siaminba ki Hif teeb na siab din be. Naan doi nba tenn na kur, Joosua din nyanniba. ²⁰ Yennu-e din te ki bi yabir kon nan Israel teeb, a Israel teeb n kpib ki daa tiimm ninbaauk, ki bin boont gbenn. Yennu nba din senn Moses bianinbae na.

²¹ Li yoo na ki Joosua saan ki saa biir jafopaarit booru nba ki bi yib Anak teeb, ki bi koo kunkona paak doi nba tee Hebronn nan Debir nan Anab doi, nan kunkona paak doi nba be Juda nan Israel tin ni na. Joosua din biir niib nae nan bi doi kur. ²² Anak teeb na din ki tenn nan yenokowa Israel tin ni, bi banja nnae din tenn Gasa nan Gaaf nan Asdod doi ni.

²³ Joosua din nyann yent na kur, nan Yennu nba wann Moses bianinba na. Ki Joosua jii yent man ki tur Israel teeb, ki li tee bi yar, ki chentib booru kur nan bi yent.

Ki niib na ji foi nan tob.

12

Ki jiin batnba nba ki Moses nyannib na po

¹ Israel teeb poŋ din kɔn nyann ki kar yiar nba be Jɔɔdann mɔkir yondo po nawa, laa nyii Arnonn mɔkir baauk ki saa tuu Jɔɔdann mɔkir baauk, ki ŋmat niiganj po ki saan tuu Hermonn kunkonn. Bi din nyann batnba banlee-e. ² Yencɛ tee Amor teeb bat Sihonn, wunba din kar Hesbonn doo ni na. Gilead bɔkyenn din pukin u yent ni, laa nyii Aroer, Arnonn mɔkir baauk mɔgbann, nan doo nba be baauk na sinsuuk ni na, ki saan tuu Jabok mɔkir nba tee Amonn teeb tinj kpaar paak; ³ ki pukin Jɔɔdann mɔkir baauk, ki nyii Galilii mɔkgbenjir niidiitu po ki saa baar Bef Jesimof, ki li be Mɔk-kpeenn na yondo po, ki saan Pisga jɔlbɔunj po.

⁴ Bi bia din kɔn nyann Basann bat Og, wunba din tee Refa niwakita nba joont na yencɛ, ki din kar Atarof nan Edrei doi ni na. ⁵ U yent din tee Hermonn kunkonn nan Saleka nan Basann kur; ki saan saa baar Gesur nan Maaka kpaar, nan Gilead bɔkyenn, ki saan ki saa baar Hesbonn bat Sihonn yent ni.

⁶ Moses nan Israel teebe din kɔn ki nyann batnba banlee na. Nɔɔ Moses nba tee Yennu toontunnɔ na din jii tinj na ki tur Rubenn booru nan Gaad booru, nan Manase booru bɔkire, a lii tee bi yent.

Ki jiin batnba nba ki Joosua kɔn nyannib na po

⁷ Joosua nan Israel teeb din kɔn nyann batnba nba be yent nba jiin Jɔɔdann mɔkir yonbaa po na kure, laa nyii Baalgad nba be Lebanonn baauk

ni na, ki saan tuu Halak kunkonn niidiitu po, ki li kpia Edom tinj na. Joosua din chent tinj nae ki tur Israel booru na, ki li teen bi yent yaayoo siiyoo. ⁸ Yiar na din kpab nan kunkonn paak digbann na, nan yonbaa po kunkonbis na, nan Joodann mokir baauk na, nan li kunkonbis, nan sinsikir nba be yondo po na, nan kunkoouk nba be niidiitu po na. Tinj na din tee Hef teeb, nan Amor teeb, nan Keenann teeb, nan Peris teeb, nan Hif teeb, nan Jebus teeb yente. ⁹ Israel teeb nba din kon nyann batnba nba na doie na: Jeriko nan Ai, ki li kpia Betel, ¹⁰ nan Jerusalem nan Hebronn ¹¹ nan Jarmuf nan Lakis ¹² nan Eglonn nan Geser ¹³ nan Debir nan Geder ¹⁴ nan Horma nan Arad ¹⁵ nan Libna nan Adulam ¹⁶ nan Makeda nan Betel ¹⁷ nan Tapua nan Hefer ¹⁸ nan Afek nan Lasaronn ¹⁹ nan Madonn nan Hasor ²⁰ nan Simronn Meronn nan Aksaf ²¹ nan Taanak nan Megido ²² nan Kedes nan Jokneam, ki li be Kamel, ²³ nan Dor, ki li be mokgbianu, nan Goyim, ki li be Galilii, ²⁴ nan Tirsas. Bi kur din tee batnba piintaa nan yenkooe.

13

Ki jiin tinii nba ki bi daa ki fat na po

¹ Ton, Joosua ji din kpeta, ki Yennu yeto a, "A kpet bonchiann, naan tinj nba tee lin fat na biar yaba. ² Nanne tee Filistia nan Gesur yent na kur, ³ nan Afim yent na kur, ki jiin niidiitu po na. (Tinj nba nyii Sihor kpenbik po, ki jiin Ijpt tinj kpaar po, ki saan ganj po ki saa baar Ekronn kpaar na, din tee Keenann teeb yente; ki Filistia batnba be Gasa, nan Asdod, nan Askelonn, nan

Gaaf, nan Ekronn.) ⁴ Keenann teeb tiŋ mun bia be, nan Meara, linba tee Sidonn teeb yar, ki saan saa tuu Afek, ki li be Amor teeb kpaar boor, ⁵ nan Gebal teeb tiŋ, nan Lebanonn tiŋ kur, ki li be yondo po, ki nyii Baalgad nba be Hermonn kunkonn niidiitu po, ki saan tuu Hamaf joor loonu. ⁶ Sidonn teeb yent kur din pukin len, Sidonn teeb nba din be Lebanonn kunkona nan Misrefof mōkir sinsuuk ni na. N saa ber nibooru na kur ki nyinnib, yoo nba ki Israel teeb chari ki baat nae. Li kpa a talas fan chent tiŋ na ki tur Israel teeb na, nan maa wanna bianjinba na. ⁷ Mōtana, chentir tiŋ na ki tur booru ŋanyia nba tenn na, nan Manase booru bōkir nba tenn na, ki lii tee bi yar.”

Ki jūn Jōdann mōkir yondo po tiŋ na chentu po

⁸ Rubenn booru, nan Gaad booru, nan Manase booru bōkir poŋ din gaar tiŋ nba ki Yennu toontunno Moses turib nawa, ki li be Jōdann mōkir yondo po. ⁹ Bi yent na din tant ki saan tuu Aroer, ki li be Arnonn mōkir baauk mōgbann, nan doo nba be baauk maŋ sinsuuk ni na, ki kpa b nan paanu na kur, ki nyii Medeba ki saan tuu Dibonn. ¹⁰ Li din fōkit ki saa tuu Amonn kpaar nan doi nba kur ki Amor teeb bat Sihonn nba din kar Hesbonn din dia na, ¹¹ ki pukin Gilead nan Gesur nan Maaka yentnba, nan Hermonn kunkonn kur, nan Basann yent kur, ki tant ki saan tuu Saleka, ¹² ki li tee bat Og yent, wunba tee Refa booru ni joontik, ki din dia Astarof nan Edrei doi na. Moses din nyann niib na kure ki ber nyinnib. ¹³ Ŋaan Israel teeb lek

din ki ber Gesur nan Maaka teeb na; bi bia daa koo Israel tinj ni.

¹⁴ Moses din ki tur Liifai booru na tinj. Nan Yennu nba din pak Moses na, bi din tee bii gaan bi tor mujoonu maruŋ nba ki bi sii mann binbintir paak ki teen Israel teeb Yomdaano Yennu nae, ki li tee bi yent.

Ki jün Rubenn yent po

¹⁵ Moses poŋ din jii tinj na bokir ki tur Rubenn booru naakuute, a lii tee bi yent. ¹⁶ Bi yent na din tant ki saan tuu Aroer, ki li be Arnonn mokir baauk mogbann, nan doo nba be baauk na sinsuuk ni, ki kpab nan paanu nba lint Medeba na, ¹⁷ ki kpab nan Hesbonn, nan doi nba be paanu na ni kur, li Dibonn, nan Bamof Baal, nan Bef Baalmeonn, ¹⁸ nan Jahas nan Kedemof nan Mefaf, ¹⁹ nan Kiriataim, nan Sibma, nan Seref Sahar, kunkonn paak, baauk na ni, ²⁰ nan Bef-peor nan Pisga joor sinsika, nan Bef Jesimof. ²¹ Li din kpab nan paanu doi na kura, nan Amor bat Sihonn, wunba din dia Hesbonn doo na yent kur. Moses din kon nyann ɲoo nan Midiann batnba na: ki bi tee Efi nan Rekem nan Sur nan Hur nan Reba. Bi kur na din dia tinj na ki sommit bat Sihonn-e. ²² Jabaabuuro Balam, wunba tee Beor bija na, din pukin niib nba ki Israel teeb kpiib na ni. ²³ Joodann mokire din tee Rubenn booru yent na yonbaa po kpaar. Doi nan digbanbis nba ki bi din tur Rubenn booru naakuut, ki li tee bi yare na.

Ki jün Gaad booru yent po

²⁴ Moses bia din jii tinj na bokir ki tur Gaad booru naakuut ki li tee bi yent. ²⁵ Bi yent na din kpab nan Jaser nan Gilead doi kur, nan Amonn tinj bokir, ki saan Aroer, ki li be Raba yondo po; ²⁶ Bi tinj na din tant ki nyii Hesbonn ki saan tuu Ramaf Mispe nan Betonim, ki nyii Mahanaim, ki saan tuu Lodebar kpaar. ²⁷ Joodann mokir baauk ni mun, ki li kpab Bef Haram nan Bef Nimra nan Sukof nan Safonn, ki kpab nan Hesbonn bat Sihonn yent kur. Ki yonbaa po kpaar tee Joodann mokir, ki doo niigan po ki saa tuu Galilii mokgbenjir. ²⁸ Doi nan digbanbis nba nae ki bi din jii tur Gaad booru naakuut, ki li tee bi yent.

Ki jiin Manase booru nba be yondo po na yent po

²⁹ Moses din jii tinj na bokire ki tur Manase booru bokir na naakuut, a lii tee bi yent. ³⁰ Bi yent din tant ki saa tuu Mahanaim ki kpab nan Basann yent kur, ki li tee bat Og nba din dia Basann na yent, nan Jair digbanbis piinloob Basann yent ni, ³¹ ki kpab nan Gilead bokir nan Astarof nan Edrei, ki li tee Og digbangbeja nba din be Basann. Bi din jii yent na kure ki tur Manase bija Makir yaabona naakuut na bokir.

³² Bianjinba nae ki Moses din biit tinj nba be Jeriko nan Joodann mokir yondo po, yoo nba ki u din be Moab paanu ni na. ³³ Naaan Moses din ki tur Liifai booru na tinji. U din yetib a bi tor sii nyi Yenpiinii nba ki bi sii gaan ki teen Israel teeb Yomdaano Yennu na nie.

14

Ki jiin Jooddann məkir yonbaa po tiŋ na chentu po

¹ Linba waa na tee bianjinba ki bi biit Keenann tiŋ nba be Jooddann məkir yonbaa po na ki tur Israel teebe. Eleasar, wunba din tee manntoo na, nan Nunn bija Joosua, nan Israel booru booru naakuut toondamme, din taan ki chent tiŋ na ki tur Israel teeb. ² Booru ŋanyia nan booru bokir nba be Jooddann məkir yonbaa po nae din to tiatia ki biit tiŋ na, nan Yennu nba wann Moses bianjinba na. ³⁻⁴ Moses poŋ din jii tiŋ nba be Jooddann məkir yondo po na ki tur booru ŋanlee nan booru bokir nawa. (Joosef maaru din bokit ki tee booru munlee-e, ŋamme tee Manase booru nan Efraim booru.) Moses din ki tur Liifai booru na tiŋi, ŋaan bi din gaar doi ki koo, ki bia mək yiar ki kpaar bi bonkobit. ⁵ Israel teeb din chent tiŋ na nan Yennu nba wann Moses bianjinba nae.

Bianjinba ki bi jii Hebronn doo ki tur Kaleb

⁶ Dasiar ki nisiab nyii Juda booru ni ki baar Joosua boor, Gilgal. Bi yeno sann din tee Kaleb ki u tee Jefune nba tee Kenis niro na bija. U din yet Joosua a, "A mi Yennu nba din pak linba ki jiin min nan fin po ki tur Moses nba tee ŋoo Yennu niro na, Kades Banea doo ni. ⁷ N din mək bina piinnae, ki Yennu toontunno Moses tumin ki n nyii Kades Banea ki baar a n tan pikii tiŋ na. N din jen nan barmonii gatue u boor. ⁸ Jab nba ki min nan ŋamm din tok saan na ŋarin din jen ki tan koon ti niib jaŋmaaniie, ŋaan min din wei n Yomdaano Yennu mobe fanu. ⁹ Maa

tun nna na, li paak ki Moses din senn mɔsonn nan min nan n waas saa gaar tiŋ nba ki n ŋmaa na, ki lii tee ti yar. ¹⁰ Mɔtana, gotir, Yennu nba din pak nna ki tur Moses, li ji baar bina piinna nan ŋanŋmuwa. Li din tee yoo nba ki Israel teeb somm kunkoouk paak nae, ŋaan Yennu nba senn mɔsonn bianŋinba na, ki u tinnin ki tan tuu mɔtana. Gotirin, n bina piinniin nan ŋanŋmue na, ¹¹ ŋaan ki n bia daa mɔk paŋ ki tee nan yoo nba ki Moses din tumin na. N bia daa mɔk paŋ ki saa fit saan tɔb, koo ki tun linba kur be. ¹² Mɔtana, turimin tiŋ nba mɔk kunkona ki Yennu din senn mɔsonn nan u saa turin, daar nba ki min nan n leeb din jen ki tur gatu na. Ti din pak nan niwakita booru nba ki bi yib Anak teeb na be doo nba ki bi maa joonjot ki loon na ni. Li ki gar Yennu n taan n po ki man ber nyinnib, nan ŋɔɔ Yennu nba yet bianŋinba na.”

¹³ Ki Joosua teen piisin Jefune bija Kaleb paak, ŋaan turɔ Hebronn doo ki li teen u yar. ¹⁴ Hebronn lek bia daa tee Kenis nirɔ Jefune bija Kaleb yaabona yare, kimaan waa din sak Israel teeb Yomdaano Yennu mɔb fanu na paak. ¹⁵ Sinsinn, Hebronn sann din tee Arba dooe. (Arba-e din tee nijaann Anak booru ni.)

Li poor po parmaasir ji din be tiŋ na ni.

15

Ki j̄in Juda booru yent po

¹ Juda booru ni naakuut nba din gaar tiŋ nbae na:

Tiŋ na din tant ki saan niidiitu po, ki saa tuu kunkoouk nba ki bi yi Sinn na niidiitu po, Edom

kpaar paak. ² Tin po kpaar na din nyii Mək-kpeenn na kpin poe ki sik, ³ ki saa nyii Akrabim loonu ki saan tuu Sinn, ki sik Kades Banea diitu po, ki gar Hesronn, ki baar Adar, ki ηmat Karka po, ⁴ ki saan Asmonn, ki waa Ijpt kpaar paak kpenbik na, ki saa baar Sinsuuk ni məkgbenir na, siaminba ki kpaar na dian. Nanne tee Juda diitu po kpaar.

⁵ Ki yondo po kpaar mun nyii Mək-kpeenn na ki saan tuu siaminba ki Joodann məkir puub ki taant nan Mək-kpeenn na.

Ki gan po kpaar mun piin lej, ⁶ ki tant saan Bef Hogla, ki doo gan po ki gar Joodann məkir baauk na, ki doo nna ki saa baar Bohann tann, (Bohann din tee Rubenn bijae), ⁷ ki nyii Ninmonn Baauk ki saan tuu Debir, ki ηmant gan po ki took Gilgal ki li yeek nan Aduminn loonu, baauk na diitu po, ki saan nna ki saa baar En Semes nyuntona, ki saan tuu En Rogel, ⁸ ki gar Hinom baauk ki saan niidiitu po sinsikir nba ki Jebus teeb doo Jerusalem be na. Kpaar na din gaar nnae ki doo kunkonn na paak, Hinom baauk na yonbaa po, ki jiin Refaim baauk na niigan po kpin. ⁹ Laa nyii lej, ki li saan ki baar Neftoa nyuntona, ki gar saan doi nba kpia nan Efronn kunkonn na, ki ji ηmat saan Baala (koo Kiriaf Jearim), ¹⁰ ki kook Baala yonbaa po, ki saa kunkona paak digbann nba ki bi yi Seir na, ki doo Jearim kunkonn niigan po (koo Kesalonn), ki sik baar Bef Semes, ki gar baar Timna. ¹¹ Ki kpaar na bia doo kunkonn na po, Ekronn niigan po, ki ηmant Sikeronn po ki gar Baala kunkonn, ki saa baar Jamnia, ki saan

dian Sinsuuk ni məkɣbenjir, ¹² ki li teen yonbaa po kpaar.

Yiar na nie ki Juda booru naakuut niib din kar.

Bianjinba ki Kaleb kɔn nyann Hebronn nan Debir doi

(Barbuura 1.11-15)

¹³ Joosua din jii Juda yent waan ki tur Jefune bija Kaleb, wunba tee Juda booru ni nirɔ na, nan Yennu nba wannɔ bianjinba na. U din gaar Hebronn-e, doo nba tee Anak baa Arba yar na. ¹⁴ Ki Kaleb ber Anak yaabooa nba tee Sesai ŋaateeb, nan Ahimann ŋaateeb, nan Talmai ŋaateeb na, ki nyinnib doo na ni. ¹⁵ U din nyii leje ki saan lek Debir teeb. (Bi din tuu yi doo manɛ Kiriaf Sefer.) ¹⁶ Ki Kaleb yet a, “N saa jii n bipoo Aksa-e ki tur jɔɔ nba fit kɔn nyann Kiriaf Sefer, ki wun kɔɔnɔ.” ¹⁷ Ki Otniel, wunba tee Kaleb ninja Kenas bija na, kɔn nyann doo na, ki Kaleb jii u bipoo Aksa ki turɔ, ki u kɔɔnɔ. ¹⁸ Aksa yunyoodaar ki Otniel yetɔ a wun boi u baa ki wun turɔ tiŋ. Aksa nba jakit u boŋ paak ki sik yoo nba, ki u baa Kaleb boiɔ a, “A loon ki n tun bee ki turani?” ¹⁹ Ki u jiin a, “N loon nyuntonae. Tiŋ nba ki a turin na ki mək nyume.” Tɔn, ki Kaleb turɔ paapo nan tiŋ po nyuntona.

Ki jiin Juda doi po

²⁰ Tiŋ nae ki Juda booru naakuut din gaar ki li tee bi yent. ²¹ Doi nba tant saan diitu po ki tee bi yar, nan linba din kpia Edom kpaar ki tee Kabseel nan Eder nan Jagur, ²² nan Kina nan Dimona nan Adada ²³ nan Kedes nan Hasor nan Itnann ²⁴ nan Sif nan Telem nan Bealof ²⁵ nan

Hasor Hadata nan Kiriof Hesronn (koo Hasor)
²⁶ nan Amam nan Sema nan Molada ²⁷ nan Hasar
 Gada nan Hesmonn nan Bef-pelet ²⁸ nan Hasar
 Sual nan Beerseba nan Bisiotia ²⁹ nan Baala
 nan Iim nan Esem ³⁰ nan Eltolad nan Kesil nan
 Horma ³¹ nan Siklag nan Madmana nan Sansana
³² nan Lebaof nan Silhim nan Ayinn nan Rimonn:
 Ki li tee digbana piinlee nan nyania, ki pukin doi
 nba kook na.

³³ Kunkonbis ni kunkona doi na mun din tee
 Estaol nan Sora nan Asna ³⁴ nan Sanoa nan En-
 ganim nan Tapua nan Enam ³⁵ nan Jarmuf nan
 Adulam nan Soko nan Aseka ³⁶ nan Saraim nan
 Aditaim nan Gedera nan Gederotaim: Ki li tee
 digbana piik nan nanna ki pukin doi nba kook
 ki lintir na.

³⁷ Doi nba na bia din pukin: Senann nan
 Hadasa nan Migdal-gad ³⁸ nan Dileann nan
 Mispa nan Jakteel ³⁹ nan Lakis nan Boskaf nan
 Eglonn ⁴⁰ nan Kabonn nan Lamam nan Kitlis
⁴¹ nan Gederof nan Bef-dagonn nan Naama nan
 Makeda: Ki li tee digbana piik nan njanloob ki
 pukin doi nba kook ki lintir na.

⁴² Ki pukin Libna nan Eter nan Asann ⁴³ nan
 Ifta nan Asna nan Nesib ⁴⁴ nan Keila nan Aksib
 nan Maresa: Ki li tee digbana nyania ki pukin
 doi nba kook ki lintir na.

⁴⁵ Ekronn doo din be nan li digbangbeja nan li
 digbanbis, ⁴⁶ nan doi nba din kpia Asdod, ki nyii
 Ekronn ki saan tuu Sinsuuk ni mɔkgbenjir na.

⁴⁷ Asdod nan Gasa din be nan bi digbangbeja
 nan digbanbis, ki nyii Ijpt kpaar paak kpenbik
 na, ki saan tuu Sinsuuk ni mɔkgbenjir na kpinj.

⁴⁸ Tin̄ nba ki kunkona be bonchiann na doi mun din tee Samir nan Jatir nan Soko ⁴⁹ nan Dana nan Kiriaf Sefer (koo Debir), ⁵⁰ nan Anab nan Estemoa nan Anim ⁵¹ nan Gosenn nan Holonn nan Gilo: Ki li tee digbana piik nan yenn, ki pukin doi nba kook ki lintir na.

⁵² Ki bia pukin Arab nan Duma nan Esann ⁵³ nan Janim nan Bef Tapua nan Afeka ⁵⁴ nan Humta nan Hebronn nan Sior: Ki li tee digbana n̄anya, ki pukin doi nba kook ki lintir na.

⁵⁵ Ki bia pukin Maonn nan Kamel nan Sif nan Juta ⁵⁶ nan Jesreel nan Jokdeam nan Sanoa ⁵⁷ nan Kainn nan Gibeaa nan Timna: Ki li tee digbana piik, ki pukin doi nba kook ki lintir na.

⁵⁸ Ki bia pukin Halhul nan Bef-sur nan Gedor ⁵⁹ nan Maaraf nan Betanof nan Eltekonn: Ki li tee digbana n̄anloob, ki pukin doi nba kook ki lintir na.

⁶⁰ Ki bia pukin Kiriaf Baal (koo Kiriaf Jearim), nan Raba: Ki li tee digbana n̄anlee, ki pukin doi nba kook ki lintir na.

⁶¹ Ki bia pukin kunkoouk na paak digbana, ki li tee Bef Araba nan Midinn nan Sekaka ⁶² nan Mibsann nan Yaarin Doo nan Engedi: Ki li tee digbana n̄anloob, ki pukin doi nba kook ki lintir na.

⁶³ Naan Juda teeb na din ki fit ber Jebus teeb nba din be Jerusalem na ki nyinnibi. Jebus teeb maŋ nan Juda teeb bia daa lakin koo.

16

Ki jün Efraim nan Manase booru bokleer na tin̄ yent po

¹ Tiŋ kpaar nba be niidiitu po ki bi din jii tur Joosef yaaboona na piin Joɔdann mɔkir boore, ki li kpia Jeriko nyuntona na kpiŋ, yondo po, ki saa baar kunkoouk. Li din nyii Jeriko ki saan doo tiŋ nba mɔk kunkona ni, ki fokit ki saa tuu Betel. ² Laa nyii Betel ki li saan tuu Lus ki gar baar Atarof Adar, siaminba ki Ark teeb din be na, ³ ki ŋmat saan yonbaa po ki saa baar Jaflet teeb kɔonn, halii ki saa baar Bef Horonn nba be tiŋ po na. Li din nyii leŋe ki saa baar Geser, ki dian Sinsuuk ni mɔkgbenjir na.

⁴ Joosef yaaboona nba tee Efraim nan Manase bɔkleer na din gaar tiŋ maŋe, ki li tee bi yent.

Ki jiin Efraim yent po

⁵ Efraim naakuut yente na, bi kpaar din nyii Atarof Adar yondo poe, ki saa baar Bef Horonn nba be paapo na, ⁶ ki nyii leŋ ki saan tuu Sinsuuk ni mɔkgbenjir na, ki Mikmetaf be bi gaŋ po, ki li yondo po kpaar na gɔnt ki saan Taanaf Siilo, ki gar li yondo po ki saa baar Janoa, ⁷ ki nyii Janoa ki sik baar Atarof nan Naara, ki fiar Jeriko ki saan tuu Joɔdann mɔkir. ⁸ Kpaar na din nyii Tapua ki saan yonbaa po ki saa baar Kana kpenbik, ki saan dian Sinsuuk ni mɔkgbenjir na. Tiŋ maŋe bi din jii tur Efraim booru naakuut, ki li tee bi yent, ⁹ ki kpab nan digbangbenja nan digbanbis nba be Manase yent ni, ŋaan tee Efraim teeb yar na. ¹⁰ Ŋaan bi din ki ber Keenann teeb nba kɔɔ Geser na, ki Keenann teeb maŋ bia daa lakin kɔɔ nan Efraim teeb, ŋaan Efraim teeb na miamme ki bi tuun nan daaba na.

17

Ki jiin Manase booru bɔkleer nba be yonbaa po na tinj yent po

¹ Tinj na chianu nba jiin Joodann mɔkir yonbaa po na din tee Joosef bijakper Manase ɲaateeb yare. Gilead baa Makir-e din tee Manase bijakper, ki bia tee kunkɔnkɔnna yudaano, li paak ki bi jii Gilead nan Basann yentnba ki teen u nuu ni, ki li be Joodann mɔkir yondo po. ² Tinj nba be Joodann mɔkir yonbaa po na, bi din tur Manase ɲaateeb nba tenn nae. Namme tee Abieser nan Helek nan Asriel nan Sekem nan Hefer nan Semida. Joosef bija Manase yaaboonjaie na, ki bi tee naakuut yudamm. ³ Naan Manase bija Makir, u mun yaa bija Gilead, u mun yaa bija Hesar, u mun yaa bija Selofehad din ki mɔk bonjai, u waas kur din tee bonpoie. Bi sanae tee Mala nan Nowa nan Hogla nan Milka nan Tirsa. ⁴ Nanne ki bi tan saan manntɔɔ Eleasar nan Nunn bija Joosua nan tɔondamm na boor ki yet a, “Yennu din senn Moses a wun mun turit tinj nan ti ninjamm nba gaar tinj bianjinba na, ki lii tee ti yar.” Ki bi turib tinj nan baa tur bi ninjamm na, nan Yennu nba senn bianjinba na. ⁵ Manase din la chentu piik ki pukin Gilead nan Basann nba be Joodann mɔkir yondo po na, ⁶ kimaan u yaaboonpoi nan u yaaboonjai nba din gaar tinj tora na paak. Bi din jii Gilead tinj ki tur Manase yaaboonlia nae.

⁷ Manase yent din nyii Aser ki saan baar Mikmetaf, ki li be Sekem yondo po. Kpaar na

din saan diitu poe ki kpab nan En Tapua* teeb. ⁸ Tinj nba lint Tapua na din tee Manase yaaboona yente, n̄aan Tapua doo nba din kpia kpaar na tee Efraim yaaboona yare. ⁹ Ki kpaar na sik baar Kana kpenbik, ki digbana nba be kpenbik maŋ diitu po na tee Efraim yar, n̄aan be Manase yent ni. Ki Manase kpaar tokin saan kpenbik na gaŋ po, ki saan dian Sinsuuk ni m̄okgbenjir na. ¹⁰ Efraim yent din saan diitu poe, ki Manase yent saan gaŋ po, ki Sinsuuk ni m̄okgbenjir na tee bi yonbaa po kpaar. Aser booru yent din be gaŋ poe ki jiin yonbaa po, ki Isakar booru yent mun be gaŋ po ki jiin yondo po. ¹¹ Isakar nan Aser yent ni, Manase din yen Bef-sann nan Ibleam, ki kpab nan doi nba kookir, nan Dor (linba din be m̄ok-kpiŋ na,) nan Endor nan Taanak nan Megido ki pukin doi nba kookir na. ¹² Manase booru na din ki fit ber niib nba be doi maŋ ni ki nyinnibi, li paak Keenann teeb na din tukin k̄oo leje. ¹³ Israel teeb na nba lek din tan k̄oo paŋ na, n̄aan bi din ki ber Keenann teeb na ki nyinnib, bi din miamme ki bi tuun toonpaara.

*Biaŋinba ki Efraim nan Manase booru b̄okir
bia loon tinj*

¹⁴ N̄anne ki Joosef yaaboona yet Joosua a, “Bee ki a turit tinj na b̄okyennk̄oo a lii tee ti yari? Ti yab bonchiann, kimaan Yennu teen piisin ti paaka.”

¹⁵ Ki Joosua jiin a, “Li-i tee ki i yab bonchiann, ki Efraim kunkona yent waabi, yin k̄oo f̄oor ni

* **17:7** 17.7 En Tapua paake tee Tapua nyuntonn

ki saa chɔɔ Peris teeb nan Refa teeb tinj na ni ki teen i yar.”

¹⁶ Nanne ki bi jiin a, “Kunkona paak tinj na ki janiti, n̄aan Keenann teeb nba be paanu ni na mɔk kut taantorite, binba be Bef Sann nan li digbankpinii na, nan binba be Jesreel baauk ni na.”

¹⁷ Ki Joosua pak tur Efraim booru nan Manase booru nba be yonbaa po na a, “I yab ki bia mɔk paŋ bonchiann. Li n̄an ki i tor n gar yennkɔɔ.

¹⁸ Kunkona paak tinj na sii tee i yare. Laa lek tee fɔɔr na n̄aan i saa chɔɔe ki yentir, laa nyii li kpinj ki saa tuu li kpinleer. Keenann teeb na n̄arin, i saa fit ber nyinniba, nan baa lek mɔk kut taantorit, ki mɔk paŋ nawa.”

18

Ki jiin tinj nba tenn na chentu po

¹ Baa kɔn ki yent tinj na yoo nba, ki Israel teeb taan leeb Siilo ki chaan Yennu lanbouŋ. ² Israel teeb na booru munlore din tenn, ki bi daa ki turib tiji. ³ Nanne ki Joosua yet Israel teeb maŋ a, “Nlee yoɔe ki i yaa yin saan gaar tinj nba ki Yennu, wunba tee i yeejamm Yomdaano na jii ki turi na? ⁴ Gant jab bantaa-taa booru kur ni, ki te bin nyi ki n̄maa tinj na ki dɔk yent nba ki bi sii loon bii yen. Li poor po bin n̄mat jen n boor. ⁵ Tinj na sii tee chentu munlore-e ki tee bi yar. Juda booru sii be u yent nie diitu po, ki Joosef booru be u yent ni gaŋ po. ⁶ Sobin chentu munlore na bibiuk ki turin. Li poor po, n saa tɔ naatɔt ki boi ti Yomdaano Yennu ki turi. ⁷ Liifai teeb na n̄arin kaa tor tinj chentu ni,

kimaan bi tor sii tee baa tee Yennu mannteeb nae, ŋaan Gaad booru nan Rubenn booru nan Manase booru nba be yondo po na ŋarin poŋ la bi torawa, ki li be Joodann məkir yondo po, linba ki Yennu toontunnɔ Moses din turib na.”

⁸ Joosua nba pakib ki gbenn, ki bi yaat saan a bin saa dɔk tinj na, nan Joosua mɔbona nba tee bianinba na a, “Saant tinj na kur po ki dɔkir, ki jen n boor, ki man tɔ naatɔt Siilo doo na ni, ki boi Yennu ki turi.” ⁹ Nanne ki jab na kak lin tinj na kur po, ki dɔk tinj na, ki sɔb baa chent tinj na taar munlore bianinba, ki bia sɔb doi na sana. Li poor po ki bi ŋmat jen Joosua boor, kaan nba be Siilo na ni. ¹⁰ Ki Joosua tɔ naatɔt ki boi Yennu ki chent tinj na ki tur Israel booru nba biar na.

Ki jiin Benjamins yent po

¹¹ Benjamins booru ni, ŋaak ŋaake din sint la tinj tor chentu na ni. Bi tinj manj din be Juda booru tinj nan Joosef booru tinj sinsuuk nie. ¹² Bi kpaar din piin Joodann məkir paake ki jiin ganj po, ki doo gar Jeriko ganj po, ki saan yonbaa po ki saa baar kunkona paak tinj na, ki saa baar Betafenn kunkoouk na paak. ¹³ Kpaar na din sik Lus diitu po (Lus sanleere tee Betel), ki sik baar Atarof Adar, ki li be kunkonn na paak, ki jiin tinj po Bef Horonn diitu po. ¹⁴ Ki kpaar na bia gont, ki nyii kunkonn na yonbaa po, ki saa diitu po nan Kiriaf Baal po (bi bia yir Kiriaf Jearim-e), ki li tee Juda booru yent. Nanne din tee yonbaa po kpaar. ¹⁵ Diitu po kpaar din piin Kiriaf Jearim kpine ki saan ki saa baar Neftoa nyuntona, ¹⁶ ki sik fiar kunkonn nba tor Hinom baauk na, ki

li be Refaim baauk diitu po na, ki ηmat sik tin po ki gar Hinom baauk na, Jebus doo kpin diitu po, ki saan En Rogel po, ¹⁷ ki ηmant gan po ki baar En Semes, ki gar baar Gelilof, ki li yeek nan Aduminn loonu. Kpaar na din ηmat sik ki saa baar Bohann Tann, (Bohann din tee Rubenn bijae), ¹⁸ ki gar doo gan po joor na paak ki fiar Joodann mokir baauk, ki ηmat sik baauk na ni, ¹⁹ ki gaar Bef Hogla sinsikir gan po, ki saan tuu Mok-kpeenn gan po, siaminba ki Joodann mokir nyun siik ki taant na. Diitu po kpaare na dinn. ²⁰ Joodann mokire din tee yondo po kpaar. Tin terii nba nae ki Benjaminn booru naakuut din gaar, ki li tee bi yent.

²¹ Benjaminn boorue din yen doi nba tee Jeriko nan Bef Hogla nan Emek Kesis ²² nan Bef Araba nan Semaraim nan Betel ²³ nan Afim nan Para nan Ofra ²⁴ nan Kefaramoni nan Ofni nan Geba: Ki li tee digbana piik nan ηanlee, ki pukin doi nba kook lintir na. ²⁵ Digbana nba na bia din pukin: Gibeonn nan Rama nan Beerof ²⁶ nan Mispā nan Kefira nan Mosa ²⁷ nan Rekem nan Ir-peel nan Tarala ²⁸ nan Sela nan Haelef nan Jebus (bi bia yir Jerusalem-e), nan Gibeā nan Kiriaf Jearim: Ki li tee digbana piik nan ηanna, ki pukin doi nba kook lintir na. Tin nba nae ki Benjaminn booru naakuut din gaar, ki li tee bi yent.

19

Ki jūn Simeonn booru yent po

¹ Tin tor nba din wei munlee ni tee Simeonn booru ni naakuut yente. Bi yent maη din tant

ki saan koo Juda booru yent nie. ² Li din kpab nan Beerseba nan Sieba nan Molada ³ nan Hasar Sual nan Bala nan Esem ⁴ nan Eltolad nan Betul nan Horma ⁵ nan Siklag nan Bef Maakabof nan Hasar Susa ⁶ nan Bef Lebaof nan Saruhenn: Ki li tee digbana piik nan nantaa, ki pukin doi nba kook lintir na.

⁷ Digbana nba na bia din pukin; namme tee Ayinn nan Rimonn nan Eter nan Asann: ki li tee digbana nanna, ki pukin doi nba kook lintir na. ⁸ Linba na din kpab nan doi nba kur lint digbana nae ki saa baar Baalaf Beer (bi bia yir Rama-e), ki li be diitu po. Tinj nba nae ki Simeonn booru naakuut din gaar ki li tee bi yent. ⁹ Juda yent nba din yab ki gar baa loon bianjinba na, bi din nmit tinj manje waan ki tur Simeonn booru.

Ki jiin Sebulunn booru yent po

¹⁰ Tinj tor muntaa ni din tee Sebulunn booru naakuut yare. Tinj nba ki bi din gaar na din saan ki saa baar Sarid. ¹¹ Kpaar na din nyii lenj ki saan yonbaa po ki saa baar Mareal, ki saa fiar Dabesef nan Jokneam yondo po kpenbik na. ¹² Sarid bokleer na, kpaar manj din saan yondo po, ki saa baar Kislof Tabor, ki nmat saan Daberaf ki doo baar Jafia. ¹³ Li din nyii lenj ki saan yondo po ki saa baar Gaaf Hefer nan Ef-kasinn ki nmat Nea yakir ki jiin Rimonn sonu po. ¹⁴ Ki ganj po kpaar mun nmant ki took Hanatonn po, ki saan dian If-tahel baauk. ¹⁵ Li din pukin Kataf nan Nahalal nan Simronn nan Idala nan Betlehem: Ki li tee digbana piik nan njanlee, ki pukin doi nba kook ki lintir na. ¹⁶ Digbana nba na nan li

doie ki Sebulunn booru naakuut din gaar, ki li tee bi yent.

Ki jün Isakar booru yent po

¹⁷ Tinj tor munna ni din saan Isakar booru naakuut boore. ¹⁸ Bi yent na din tee Jesreel nan Kesulof nan Sunem ¹⁹ nan Hafaraim nan Sionn nan Anaharaf ²⁰ nan Rabif nan Kisionn nan Ebes ²¹ nan Remef nan En-ganim nan En-hada nan Bef-pases. ²² Kpaar manj din saan baar Tabor nan Sahasuma nan Bef Semes ki saan dian Joodann mokir. Li din tee digbana piik nan njanloobe, ki pukin doi nba kook ki lintir na. ²³ Digbana na nan li doie ki Isakar booru naakuut din gaar, ki li tee bi yent.

Ki jün Aser booru yent po

²⁴ Tinj tor nba pukin munjmu ni din tee Aser booru naakuut yente. ²⁵ Bi yent din tee Helkaf nan Hali nan Betenn nan Aksaf ²⁶ nan Alam Melek nan Amad nan Misal. Li yonbaa po ki li fiar Kamel nan Sihor Libnaf. ²⁷ Laa njmant yondo po, ki kpaar na saan baar Bef-dagonn, ki gar saan Sebulunn nan Ifta-el baauk, ki tokin saan ganj po ki baar Betemek nan Neyel. Li din tukin ganj po ki saa baar Kabul ²⁸ nan Ebronn nan Rehob nan Hamonn nan Kana, ki saan ki saa baar Sidonn, ²⁹ ki njmat saan Rama, ki gar baar digbann nba mok joonjouk, ki bi yir Taya na, ki njmat saan Hosa ki saa dian Sinsuuk ni mokgbenjir na. Li digbana din tee Mahalab nan Aksib ³⁰ nan Yuma nan Afek nan Rehob: Ki li tee digbana piinlee nan njanlee, ki pukin doi nba

kook ki lintir na. ³¹ Digbana nba na nan li doie ki Aser booru naakuut din gaar, ki li tee bi yent.

Ki jiin Naftali booru yent po

³² Tin tor nba pukin munloob ni din tee Naftali booru naakuut yente. ³³ Li kpaar din nyii Helef ki saan baar tijakper nba din be Sananim na, ki gar baar Adami-nekeb nan Jamnia, ki saan ki saa baar Lakum, ki saan dian Joodann mōkir. ³⁴ Kpaar na din gont leŋ ki saan yonbaa po ki baar Asnof Tabor, ki nyii leŋ ki baar Hukok ki gar fiar Sebulunn booru tin niidiitu po, ki saan yonbaa po ki baar Aser booru tin yonbaa po, ki ŋmant yondo po ki baar Joodann mōkir. ³⁵ Digbana nba ki bi maa joona ki lint na din tee Sidim nan Ser nan Hamaf nan Rakaf nan Kineref ³⁶ nan Adama nan Rama nan Hasor ³⁷ nan Kedes nan Edrei nan En-hasor ³⁸ nan Yironn nan Migdal-el nan Horem nan Bef Anaf nan Bef Semes-e; ki li tee digbana piik nan ŋanyia, ki pukin doi nba kook lintib na. ³⁹ Digbana nba na nan li doie ki Naftali booru naakuut din gaar, ki li tee bi yent.

Ki jiin Dann booru yent po

⁴⁰ Tin tor nba pukin munlore ni din tee Dann booru naakuut yente. ⁴¹ Li yent din tee Sora nan Estaol nan Ir-semes ⁴² nan Saalbim nan Aijalonn nan Ibla ⁴³ nan Elonn nan Timna nan Ekronn ⁴⁴ nan Elteke nan Gibetonn nan Baalaf ⁴⁵ nan Jehud nan Bene-berak nan Gaf-rimonn ⁴⁶ nan Me-jarkonn, nan Rakonn, ki pukin yent nba kook Jopa na. ⁴⁷ Naan Dann booru nba din koŋ tin na, ki bi saan lek Lais, ki nyannir, ki kpii leŋ niib,

ɲaan yent doo maɲ. Bi din kar leɲe ki lebit li sann ki yir Dann ɲaan piin Lais. Bi din purir ki gaan nan bi yeeja Dann-e. ⁴⁸ Digbana nba na nan li doie ki Dann booru naakuut din gaar, ki li tee bi yent.

Ki jiin tiɲ na tor joontik po

⁴⁹ Israel teeb nba chent tiɲ na ki gbenn yoo nba, bi din tur Nunn bija Joosua tiɲ na waan ki li tee u yent. ⁵⁰ Bi din turo doo nba ki u ganne, nan Yennu nba din senn na. Li sann din tee Timnaf Sera, ki li be Efraim booru kunkona yent na ni. U din ɲamm maa digbann maɲe ki kar leɲ.

⁵¹ Manntoo Eleasar, nan Nunn bija Joosua, nan Israel booru na naakuut saakab din be Siiloe, Yennu lanbouɲ tammob ni, ki boi Yennu ɲaan to naatoot ki chent tiɲ na. Nna bannue ki bi din chent tiɲ maɲ ki gbenn.

20

Ki jiin sindant doi po

(Nikant 35.9-34; Sennu 4.41-43; 19.1-13)

¹ ɲanne Yennu yet Joosua ² a wun pak Israel teeb na a, “Gant sindant doi nba ki n wann Moses maa wun paki li po na. ³ Niro nba tan kpet kpui u loo saa fit chiar ki saan leɲ ki saa bor, ki wunba loono a wun kpiu ki jiin pann na daa laato. ⁴ U saa fit chiar ki saan doi na yenn ni, siaminba ki bi bu buut, doo na tammob boor, ki wann toondamm na linba teen. Li poor po bi saa chabo ki wun koo doo na ni, ki bin turo binbeboor ki u be. ⁵ Li-i tee ki wunba waau a wun kpiu ki jiin pann na wei baar doo maɲ ni, doo na ni niib daa

jikito ki kubint wunba waau na nuu ni. Li tee bii guu-ue, kimaan u ki mie ki kpui u loo na, u wutoor kaa doo, ki u kpui. ⁶ Li tee wuu be doo na nie nan baa tan saa bu u buut, nan mannteeb yudaano nba be li yoo na nba tan saa kpo. Li poor po ki niru na n ji nmat kun u tior doo nba ki u daan chian nyii ki baar na.”

⁷ Joodann makir yonbaa po ki bi gann Kedes, ki li be Galilii tin ni, ki tee Naftali booru yent nba mak kunkona na ni, nan Sekem, ki li be Efraim booru yent nba mak kunkona na ni, nan Hebronn, ki li be Juda booru yent nba mak kunkona na ni. ⁸ Kunkoouk paanu nba be Jeriko yondo po ki jir Joodann makir yondo po, ki bi gann Beser, ki li be Rubenn booru yent ni, nan Ramof, ki li be Gilead tin ni, ki tee Gaad booru yent, nan Golann, ki li be Basann tin ni, ki tee Manase booru yent. ⁹ Sindant doi nae ki bi din gann ki tur Israel teeb kur nan boorganu nba koo namm, a wunba kur kpet kpui u loo wun chian saan leje ki saa bor, ki bi kan fit kpui, see ki bi sint bu u buut, ki la waa mak monii nan waa ki moka.

21

Ki jin Liifai booru doi po

¹ Li poor po ki Liifai booru naakuut saakab saan manntoo Eleasar nan Nunn bija Joosua nan Israel booru naakuut saakab boor, ² Siilo doo ni, ki li be Keenann tin ni, ki yetib a, “Yennu senn sennu ki tur Moses a li tee bin turit doie, ki tii koo, ki bia turit tin ki tii kpaar ti bonkubit.” ³ Ki Israel teeb na tur Liifai booru na digban-yena,

nan bonkobit kpaar boa, bi tɔŋ tinii na ni, nan Yennu nba senn na.

⁴ Liifai teeb nba tee Kohaf naakuuk nae din sint gaar tiŋ tor. Aarɔnn yaaboona naakuut din gaar doi piik nan ŋantaae, ki li nyii Juda yent ni, nan Simeonn yent ni, nan Benjaminn yent ni. ⁵ Kohaf naakuuk ni, binba tenn na din gaar doi piike, ki li nyii Efraim booru nan Dann booru nan Manase booru bokir nba be yonbaa po na yentnba ni.

⁶ Gersonn naakuuk din gaar doi piik nan ŋantaae, ki li nyii Isakar booru nan Aser booru nan Naftali booru, nan Manase booru bokleer nba be yondo po na yentnba ni.

⁷ Ki Merari naakuuk mun gaar doi piik nan ŋanlee, ki li nyii Rubenn booru nan Gaad booru nan Sebulunn booru yentnba ni.

⁸ Israel teeb na din tɔ naatɔɔte ki chent doi na, nan li bonkobit kpinkpaar boa, ki tur Liifai teeb, nan Yennu nba din senn Moses bianjinba na.

⁹ Digbana nba ki bi din nyinn Juda booru nan Simeonn booru yentnba ni, ¹⁰ ki tur Aarɔnn maaru nba nyii Kohaf naakuuk ni, ki tee Liifai yaaboonae na. Ŋamme din sint gaar tiŋ tor. ¹¹ Bi din turib Arba doie, (Arba din tee Anak baae), bi ji yi doo maŋ Hebronn-e, ki li be Juda yent nba mɔk kunkona na ni, nan bi bonkobit kpinkpaar boa, ki li lintir. ¹² Digbann na tinii nan li doi poŋ din tee Kaleb, wunba tee Jefune bija na yarewa.

¹³ Digbanlia din be ki pukin Hebronn nba tee sindant doo na po. Digbana nba nae ki bi din tur Aarɔnn nba tee manntɔɔ na yaaboona, ŋanne tee Libna ¹⁴ nan Jatir nan Estemoa ¹⁵ nan Holonn nan Debir ¹⁶ nan Ayinn nan Juta nan Bef Semes

nan bi bonkobit kpinkpaar boa, ki tee digbana nyanzia, ki nyii Juda booru nan Simeonn booru yentnba ni. ¹⁷ Benjaminn booru yent ni, bi din nyinn doi nannae, ki li tee Gibeonn nan Geba ¹⁸ nan Anatof nan Almonn nan bi bonkobit kpinkpaar boa ki turib. ¹⁹ Doi piik nan nantaae ki bi din tur mannteeb nba tee Aaronn yaaboona, nan bi bonkobit kpinkpaar boa.

²⁰ Liifai yaaboona nba tee Kohaf naakulia nba tenn na, din la tij tor Efraim booru yent nie. ²¹ Bi din gaar doi nannae, ki li tee Sekem, nba be Efraim booru kunkona tij ni, ki tee sindant doi na yenn, nan Geser, ²² nan Kibsaim, nan Bef Horonn, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ²³ Dann booru yent ni, bi din nyinn doi nannae; ki li tee Elteke nan Gibetonn ²⁴ nan Aijalonn nan Gaaf Rimonn, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ²⁵ Ki Manase booru bokir nba be yonbaa po na, ki bi nyinn doi nantee; ki li tee Taanak nan Gaaf Rimonn nan li bonkobit kpinkpaar boa. ²⁶ Kohaf naakuuk niib man nba din gaar doi nba tee piike nan li bonkobit kpinkpaar boa.

²⁷ Liifai booru ni siab, binba tee Gersonn naakuuk na din gaar doi nantee-e, ki li nyii Manase booru bokleer nba be yondo po na yent ni, ki tee Golann, ki li be Basann tij ni (ki tee sindant doi na yenn), nan Be Estera, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ²⁸ Isakar booru yent ni, bi din nyinn doi nannae; ki li tee Kisionn nan Daberaf ²⁹ nan Jarmuf nan En-ganim, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ³⁰ Aser booru yent ni, bi din nyinn doi nannae: Ki li tee Misal nan Abdonn ³¹ nan Helkaf nan Rehob, nan li bonkobit

kpinkpaar boa. ³² Naftali booru yent ni, bi din nyinn doi nantaae; ki li tee Kedes, ki be Galilii tin ni, (ki tee sindant doi na yenn), nan Hamof Dor nan Kartann, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ³³ Gersonn naakuut nba din gaar doi nba tee piik nan nantaae, nan li bonkobit kpinkpaar boa.

³⁴ Liifai booru nba biar ki tee Merari naakuuk na din gaar doi nantaae, ki li nyii Sebulunn booru yent ni, ki tee Jokneam nan Karta ³⁵ nan Dimna nan Nahalal, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ³⁶ Rubenn booru yent ni bi din nyinn doi nantaae; ki li tee Beser nan Jahas ³⁷ nan Kedemof nan Mefaf, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ³⁸ Gaad booru yent ni bi din nyinn doi nantaae; ki li tee Ramof ki be Gilead tin ni, (ki li tee sindant doi na yenn), nan Mahanaim ³⁹ nan Hesbonn nan Jaser, nan li bonkobit kpinkpaar boa. ⁴⁰ Merari naakuuk din gaar doi piik nan njanlee-e.

⁴¹⁻⁴² Tin nba ki Israel teeb din yent na ni, bi din nyinn doi piinna nan nanniime, nan li bonkobit kpinkpaar boa, ki tur Liifai booru.

Bianjinba ki Israel teeb yent tin na

⁴³ Ton, ki Yennu tur Israel teeb tin nba kur ki u senn masonjaann ki tur bi yeejamm nan u saa turib na. Baa yentir yoo nba ki bi kar len, ⁴⁴ ki Yennu turib parmaasir tin na kur po, nan waa senn masonn bianjinba ki tur bi yeejamm na. Bi datai na kur nan yenokowa din ki fit nyannib, kimaan Yennu-e din tur Israel teeb na nyannu bi datai kur paak. ⁴⁵ Yennu din dia u masona kur nba ki u senn ki tur Israel teeb nae.

22

Bianjinba ki Joosua jiin kunn booru nba nyii yondo po na

¹ Nanne Joosua yiin Rubenn booru nan Gaad booru nan Manase booru bokir nba nyii yondo po na, ki taamm, ² ki yetib a, “I tun linba kur ki Yennu toontunnɔ Moses wanni, ki bia sak n mɔba. ³ Yoo na kura, i ki yêt i leeb Israel teeb sommiri. I chek ki saak i Yomdaano Yennu mɔb. ⁴ I Yomdaano Yennu tur i leeb Israel teeb parmaasir nan waa senn mɔsonn bianjinba nawa. Ii ηmat kii kun tiη nba ki i gaar ki li tee i yar na ni man, tiη nba be Jɔɔdann mɔkir yondo po, ki i din boi, ki Yennu toontunnɔ Moses turi na. ⁵ Ii yabir kii dia sennu nba Moses din turi na, kii loon i Yomdaano Yennu, kii tuun u loomm, kii saak u sennu, kii be fanu nano, ki gaaro nan i para nan i sei kur.” ⁶⁻⁸ Joosua din jii piisin mɔbona nae ki kunnib a: “I tee mokitae, ki ηmat kun na, ki dia bonkobit bonchiann nan salimmɔna nan salimpeena nan kutmɔnt nan kutlia nan liant. Ii saa biit linba ki i fat i datai boor na ki tur i ninjamm.” Li yoo na ki bi soor sonu ki kun.

Moses din tur Manase booru bokyenn, tiη nba be Jɔɔdann mɔkir yondo po nae, ηaan bokleer na ηarin, Joosua-e din turib tiη, Jɔɔdann mɔkir yonbaa po, siaminba ki u tur boorlia na.

⁹ Booru nba din kun Jɔɔdann mɔkir yondo po na din tee Rubenn boorue, nan Gaad booru, nan Manase booru bokir. Bi din nyik Israel teeb nba tenn na kur Siilo-e, ki li be Keenann tiη ni, ηaan gaar sonu ki saa bi tiη ni, ki li tee Gilead tiη nba

ki bi din gaar yent, nan Yennu nba din pak nan Moses, ki u wannib bianjinba na.

Ki jiin maruŋ binbintir nba be Joodann məkir boor na po

¹⁰ Rubenn booru, nan Gaad booru, nan Manase booru bəkir nba be yondo po na nba baar Gelilof yoo nba, ki lek daa be Joodann məkir yonbaa po na, ki bi maa maruŋ binbintir nba yab bonchiann, ki bia fan, ki kpian məkir na.

¹¹ Li yoo na ki bi pak Israel booru nba tenn na a, “Gbiintir man. Rubenn booru, nan Gaad booru, nan Manase booru bəkleer nba nyii yondo po na niibe maa binbintir nba be Gelilof doo ni, ki kpian Joodann məkir na.” ¹² Israel teeb na nba gbat nna, ki bi taan ki baar Siilo, a bin faa tob nan booru nba be yondo po maŋ.

¹³ Nanne ki Israel teeb tun Finehas, wunba tee manntoo Eleasar bija na, a wun saan Rubenn booru nan Gaad booru nan Manase booru bəkir nba be yondo po, Gilead tiŋ ni na boor. ¹⁴ Ki saakab piik chian Finehas ki saan, ki nyii booru kur nba be yonbaa po na yeno yeno, ki tee naakuut nan ŋei saakab. ¹⁵ Ki bi baar Gilead tiŋ ni, Rubenn booru nan Gaad booru nan Manase booru bəkir nba be yondo po na boor, ¹⁶ ki piak Yennu niib na kur paak, ki yetib a, “Bee ki i tun bonbiir na ki tur Israel teeb Yennu? I yêt Yennu mobe ki maa maruŋ binbintir ki tur i moŋ. I poŋ ji ki waau. ¹⁷ Ii tiar biit nba ki ti tun Peor tiŋ ni na, yoo nba ki Yennu din jii yiarbiuk ki dat ti tuba na. Li paake ki ti bia daa di fara na. Biit maŋ din ki jaŋe-e? ¹⁸ I loon yin yêt u weiue

motana-a? I-i yêṭ Yennu mɔb dinna, wonn na, u wutoor saa do Israel teeb kur paake. ¹⁹ I tiŋ na-i kii ŋan nan yin jiantɔ, yin baar ŋɔɔ Yennu tiŋ ni, siaminba ki u lanbouŋ be na. Gaat yiar waan man ti boor, ŋaan daa yêen Yennu mɔb, koo ki maa maruŋ binbintir ki pukii binbintir nba tee ti Yomdaano Yennu yar na po, ki li saa te ki ti tee mɔyêṭuk damm. ²⁰ Tiat bianjinba ki Sera bija Akann din yêṭ sennu nba jiin linba ki Yennu biirir na po; Israel teeb kur din gaar tubdatue li paak, Akann kɔɔ kaa din kpo u biit paaki.”

²¹ Ki Rubenn booru nan Gaad booru nan Manase yondo po booru bɔkir na kur din yet yonbaa po booru ŋei saakab na a, ²² “Yabint daano tee Yennu, ŋɔɔ tee ti Yomdaano. Yabint daano tee Yennu, ŋɔɔ tee ti Yomdaano. U mi linba paak ki ti maa maruŋ binbintir na, ŋanne teen ki ti loon yin mun bann. Li-i tee ki ti yêṭ ki ki dia Yennu fanu, i daa te ki ti be ti manfoor ni. ²³ Li-i tee ki ti yêṭ Yennu mɔbie ki maa ti yur po binbintir, a tii jokit maruŋ li paak, koo kii mann jeet Yenpiinii maruŋ, koo weinanleeb Yenpiinii maruŋ, Yennu tiɔŋ n dat ti tuba. ²⁴ Aaii. Linba te ki ti tun na tee nnae, ti tiine nan i yaaboona tan saa yet ti yaaboona a, ‘I mɔk kpilanne nan Israel teeb Yomdaano Yennu na? ²⁵ U jii Jɔɔdann mɔkire ki teen timm nan yimm nba tee Gaad booru nan Rubenn booru na kpaar. I ki mɔk siara kpiir nan Yennu;’ ki i yaaboona tan saa te ki ti yaaboona n nyik Yennu jiantu. ²⁶ Ŋanne te ki ti maa binbintir, ki li ki tee ti yaa tii mann maruŋ kii jokit muu, koo kii piin Yenpiinii li paak kaa, ²⁷ ŋaan ti loon lii tee nyinne ki tur ti niib nan

i niib nan nipaauŋ nba saa wei ti poor na, nan ti din tuu jiantir Yennu u kasii lanbouŋ na nie, ki teen ti Yenpiinii ki bi jokit muu, nan ti marint nan weinanleeb Yenpiinii. Ti tun nna a lin te ki i yaaboonaa daa fit yeen a ti yaaboonaa ki kpiin nan Yennu-e. ²⁸ Li tee ti dudukite nan li-i tee ki li tun nna, ti yaaboonaa saa fit yet a, 'Gotirii, ti yeejamm din maa binbintir, ki li tee nan Yennu yar na. Li din ki tee bi jokit piinii koo ki mann maruŋ li paak kaa, ŋaan li din tee nyinne ki tur i niib nan ti yab.' ²⁹ Ti kan ban nyik Yennu jiantu, koo ki yêt u mɔb, ki li tee ti maa binbintir ki jokit Yenpiinii li paak, koo ki teen jeet Yenpiinii maruŋ li paaki. Ti kan maa binbintsiar ki pukin ti Yomdaano Yennu binbintir nba be u lanbouŋ boor na po."

³⁰ Ki manntoo Finehas, nan saakab piik nba tee Israel saakab ki be nano, ki tee ŋei saakab nba nyii booru kur nba be yonbaa po na gbat maan nba ki Rubenn booru nan Gaad booru nan Manase booru bokir nba be yondo po pak na, ki bi para maak. ³¹ Ki manntoo Eleasar bija Finehas yetib a, "Mɔtana ti ji bann nan Yennu be nant. I ki yêt u mɔbi, i tinn Israel teeb, ki nyinnib Yennu tubdatu niwa."

³² Li poor po ki Finehas nan saakab na nyik Rubenn booru nan Gaad booru na, Gilead tiŋ ni, ŋaan ŋmat kun Keenann tiŋ ni, Israel teleeb na boor, ki saa wannib baa la bianjinba. ³³ Ki li man Israel teeb na, ki bi dont Yennu. Bi ji din ki ban dukin nan bin saan ki faa tɔb nan Rubenn booru nan Gaad booru, ki biir bi tiŋ nba ki bi kar len na.

³⁴ Rubenn nan Gaad booru na din yet a, “Maruŋ binbintir na tee siarae, ki beerit nan Yennu-e tee ti Yomdaano.” Li paake te ki bi purir “Siara.”

23

Ki jiiin Joosua chabitii mɔmaan po

¹ Yennu nba din nyinn Israel teeb bi datai nuu ni, ki bi la fat-n-moŋ na, ki soo Joosua kpet bonchiann. ² Njanne ki u yiin Israel teeb kur, li saakab nan toondamm nan barbuura nan nmakit-teeb kura, ki tan yetib a, “Mɔtana n kpet bonchiann. ³ I la linba kur ki i Yomdaano Yennu tun ki tur digbana kurawa, kimaan i paak. I Yomdaano Yennu tuu kon i paake. ⁴ N jii tin na ki chent i booru kur, ki li tee i faar, ki bia jii boorlia nba tenn, nan binba ki n kon nyannib, ki li foo Joodann mɔkir nan Sinsuuk ni mɔkgbenjir nba jiiin yonbaa po na, ki li tee i yar. ⁵ I Yomdaano Yennu saa te ki bin nmat chiar njan nyiki, ki u sii beerib kii chari nakii. I saa yent bi tin, nan i Yomdaano Yennu nba senn mɔsonn bianjinba na. ⁶ Li paak, ii chek man, kii dia ki bia tun linba kur sob Moses sennu gbouŋ ni na. Ii mi ki i saa nyik li yenn. ⁷ I daa jikit i moŋ ki nmat nan niib nba biar ki be nani na, ki yi bi pata sana, koo ki jii li sann ki por senn mɔsona, koo ki jiantib, koo ki gbaan bi boori, ⁸ njan kii waa Yennu fanu nan yaa tuu be bianjinba ki tan tuu mɔtana na. ⁹ Yennu-e ber digbanjaana nba mɔk paŋ njan ki i koo, ki bi soo daa ki fit set ki kon nani. ¹⁰ I yenokoo saa fit te ki jab tusir n chiara, kimaan i Yomdaano Yennu-e kon teeni, nan waa

senn mōsonn bianjinba na. ¹¹ Li paak, ii chek man, kii loon i Yomdaano Yennu. ¹² Li-i tee ki i mōk mōyêtuk, ki bia taan nan boorlia nba tenn na ki i kōont leeb waas, ¹³ ii mi nan i Yomdaano Yennu ji kan ber digbana na ki nyinnib ŋaan yin kōo. Bi sii tee dane ki turi, ki tee nan baruk koo bootuk na, ki bia ton nan lanbanne siik i bōona ni, koo kunkoniie be i ninbina ni na. Ki li sii tee nna ki wei hali nan yoo nba ki i kur saa kpo gbenn, ki nan i yenokōowa kan tenn tinŋan nba ki i Yomdaano Yennu turi na ni.

¹⁴ “Mōtana, n kuun yoo baara. I kura mi i para ni, nan i sei ni, nan i Yomdaano Yennu turi bonŋana nba kur ki u din senn mōsonn nan u saa turi nawa. U dia u mōsonn nba kur ki u senne; nan li yennkōowa ki teen yanni. ¹⁵ Waa dia u mōsona nani bianjinba na, nnae ki u bia saa dia u ninmonn nani. ¹⁶ Li-i tee ki i ki dia molor nba ki i Yomdaano Yennu senn a yii dia na, ŋaan gaar yenbis ki jiantir, u wutoor saa doe, ki wun dat i tuba, ki li kan yann kaawa, ki i sōo kan biar tinŋan nba ki u turi na ni.”

24

Bianjinba ki Joosua pak nan Israel teeb, Sekem doo ni

¹ Nanne Joosua taan Israel booru na kur, Sekem doo ni. U din yiin saakab nan tōondamm nan barbuura nan ŋmakit-teeb, ki bi kur baar Yennu tōonn. ² Ki Joosua pak ki tur niib na kur a, “Linba nae ki Yennu nba tee Israel teeb Yomdaano na loon wun pak: ‘Bina nba gar, i yeejamm din kōo Yufrates mōkir yakleer poe,

ki jiantir yenbis. Yeejamm maŋ yenɔe tee Tera, wunba tee Abraham nan Nahor baa na. ³ Ki n tan jii Abraham, Yufrates kpenpootir po tiŋ na ni, ki somm nana Keenann tiŋ na kur po. N turɔ yaaboona bonchiann. N turɔ Aisak, ⁴ ki tur Aisak mun Jakob nan Esɔɔ, ki tur Esɔɔ kunkona tiŋ nba tee Edom na, ki li tee u yent, ŋaan ki i yeeja Jakob nan u waas saan Ijipt. ⁵ Li poor po ki n tan tun Moses nan Aarɔnn, ki te wahala bonchiann baar Ijipt teeb paak, ŋaan nyinni Ijipt tiŋ maŋ ni. ⁶ N din nyinn i yeejamm Ijipt tiŋ ni, ki Ijipt teeb na wei dinn nan taantorit nan taanjakira. Ki Israel teeb na nba baar Mɔkmun boor yoo nba, ⁷ ki bi fabin yiinin, ki n te bunbɔnn dɔɔr ŋamm nan Ijipt teeb sinsuuk ni, ki te mɔkgbenjir na mubin Ijipt teeb paak ki diib. I mi linba ki n tun ki tur Ijipt teeb.

“ I din be muuk nie ki li wei bonchiann. ⁸ Li poor po ki n jii-i ki baar nani Amor teeb nba be Jɔɔdann mɔkir yondo po na tiŋ ni. Bi din kɔn nanie, ŋaan ki n te ki i nyannib. I din gaar bi tiŋe, ki n biirib, ŋaan ki i kar lej. ⁹ Ki Sipor bija Balak, wunba din tee Moab teeb kpanbar na, kɔn nani. U din tur Beor bija Balam mɔb, a wun mɔi mɔtont, ¹⁰ ŋaan n din ki sak ki tur Balam yaak. N din te ki u teen piisime i paak, ki nyinni Balak nuu ni. ¹¹ Ki i poot Jɔɔdann mɔkir ki kɔɔ Jeriko, ki Jeriko teeb kɔn nani, ki Amor teeb nan Peris teeb nan Keenann teeb nan Hef teeb nan Girgas teeb nan Hif teeb nan Jebus teeb mun bia kɔn nani, ŋaan ki n te ki i nyann bi kura. ¹² Yaa din chari kɔɔ, n din te ki bi yan pute a man fit ber Amor teeb kpanbara banlee na. I jukbanjai nan

i torbana kaa tun linba na. ¹³ N turi tinj nba ki i ki ban kooe, nan doi nba ki i ki maa. Motana i koo leje na, ki moo loona nba ki i ki bur li tiinii, ki bia po kpan tiinii nba ki i ki bur.' "

¹⁴ Nanne ki Joosua namm tukin u labaar a, "Ti baakit Yennu man, kii jiantiro nan barmonii, ki teeno yada. Nyikin yenbis nba ki i yeejamm din tuu jiantir Mesopotamia tinj ni, nan Ijpt tinj ni na, naan jiant njo Yennu kuukoo. ¹⁵ Li-i tee ki i ki loon yin jianto, yin dukin dinna yaa sii jiantir wunba, laa tee yenbis nba ki i yeejamm din jiantir Mesopotamia naie, koo Amor teeb nba ki i kar bi tinj ni na yenbisie, naan min nan n naateeb narin sii jiantir Yennu-e."

¹⁶ Ki niib na jiin a, "Ti kan ban nyik Yennu naan jiant yenbis. ¹⁷ Ti Yomdaano Yennu-e nyinn timm nan ti baanba daabisin ni, Ijpt tinj ni, ki ti la yaarlituk toona nba ki u tun, ki diat fanu siaminba kur ki ti gar, ki li tee nibooru kur boor. ¹⁸ Taa chari koo tinj na ni, Yennu-e ber nyinn Amor teeb kur nba tuu kar tinj na ni. Li paak, ti mun saa jiant Yennu-e, kimaan njoee tee ti Yomdaano."

¹⁹ Ki Joosua yet niib na a, "I ki fit jiant Yennu, u tee kasii Yennu-e, li paak u kan nyik chab i biit, u ki loon yensau n pukin u po. ²⁰ Li-i tee ki i nyiko naan jiantir yenbis, u saa nmant i paake ki dat i tuba, waa lek tuu nan ki turi na, naan u saa biiriwa."

²¹ Ki niib na yet Joosua a, "Aaii, ti saa jiant Yennu-e."

²² Nanne ki Joosua yetib a, "Yimme di i mon siara nan i gann ki saa jiant Yennu-e."

Ki bi jiin a, “Nn, ti dii ti moŋ siarawa.”

²³ Ki Joosua betib a, “Ti lu boorganu pata nba ki i dia na, ŋaan senn moŋonn nan i saa jiant timm Israel teeb Yomdaano Yennu na kuukoŋe.”

²⁴ Ki niib na yet Joosua a, “Ti saa jiant ti Yomdaano Yennu-e. Ti saa sak u sennuwa.”

²⁵ Ki Joosua lor moŋor li daar ki tur niib maŋ, ki bia turib sennii nan ŋmakita, Sekem doo na ni, a bii waa. ²⁶ Joosua din soŋ sennu nae, Yennu sennu gbouŋ ni. Li poor po ki u jii tangbenjir ki chaan tijakper nyakir, ki li kpia Yennu kasii boor. ²⁷ U din pak tur niib na kur a, “Tann nae sii tee ti siara. Ti gbat moŋona nba kur ki Yennu pak ki turita. Li paak, li sii tee siarae ki turi ki guuri, ki i daa yeen Yennu moŋbi.” ²⁸ Li poor po, ki Joosua chab niib na, ki bi yaat, ki soŋ kur kun u ŋaak ni.

Ki jiin Joosua nan Eleasar kuun po

²⁹ Linba na poor po, ki Yennu toontunno Joosua, wunba tee Nunn bija na kpo, ki tee bina kobik nan piik. ³⁰ Ki bi piiu, u tiŋ tiŋ ni, Timnaf Sera doo ni, ki li be Efraim kunkona yent ni, ki jiin Gaas kunkonn na niigaŋ po.

³¹ Joosua nba daa din be u manfoor ni, Israel teeb na din tuu jiantir Yennu-e. Waa bia din tan kpo ŋaan saakab biar ki tee binba din la linba kur Yennu tun ki tur ŋamm Israel teeb na, Israel teeb maŋ bia din tukin ki jiantir Yennu-e.

³² Joosef gbanant nba ki Israel teeb din jii Ijpt tiŋ ni, ki baar nann na, bi din piir Sekem-e, yiar nba ki Jakob din daa Hamor nba sibir Sekem doo

na bonjai boor na ni. U din daa tinj na likbina kobike. Joosef yaaboonae din dii tinj na faar.

³³ Aaronn bija Eleasar din kpo, ki bi piiu Gibeaa, ki li be Efraim kunkona yent ni. Bi ponj din jii doo manj ki tur u bija Finehas-ewa.

Yennu Gbouj Moor
Bimoba: Yennu Gbouj Moor Bible

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d